Amigoe

97STE JAARGANG — No.: 63

ZATERDAG, 15 MAART 1980



A. LUTZ (PANAM)
...geen beslissing...

Vandaag

Carter komt met nieuw anti-inflatie-programma

Defensie-kosten blijven ongewijzigd

Overheidsuitgaven VS moeten 14 miljard omlaag

WASHINGTON — In een nieuwe poging om de inflatie in de Verenigde Staten te lijf te gaan, heeft president Carter vrijdagavond voorgesteld de regeringsuitgaven in 1980-1981 te verkleinen met veertien miljard dollar. Verder heeft hij een invoerbelasting opgelegd van 4,62 dollar op een vat (159 liter) ruwe olie. Hij zal het Amerikaanse congres vragen om toestemming voor een verhoging van de benzineprijs met tien procent, om op deze wijze eventueel de invoerbelasting op ruwe olie weer ongedaan te maken. De FED, het stelsel van twaalf Centrale banken, krijgt de bevoegdheid consumentencredieten voor andere doeleinden dan de aankoop van huizen en auto's te beperken.

Carter doet opnieuw een poging de inflatie in de VS te bestrijden. Enige tijd geleden had hij al een dergelijk programma
maar hiermee werd weinig succes geboekt. Op het ogenblik bedraagt de inflatie in de VS ongeveer achttien procent.

De president verklaarde in een toespraak in het Witte Huis dat dwingende maatregelen onontkoombaar zijn in "deze gevaarlijke situatie". Als het congres zijn voorstellen goedkeurt, moet er op bijna elke post van de begroting worden ingeleverd, alleen Defensie komt er zonder kleerscheuren van af. Zo krijgen staten en gemeenten minder geld van de overheid, wordt er beknibbeld op gezondheidszorg en op de kustbewaking.

Volgens Carter levert de nieuwe invoerbelasting op olie in 1981 ongeveer tien miljard dollar op. Met de verkleining van de overheidsuitgaven van veertien miljard dollar wordt het geschatte begrotingstekort voor 1981 van twintig miljard dollar ruim goedgemaakt. Toen Carter de voorlopige begroting in januari van 616 miljard dollar indiende, was er nog sprake van een tekort van zestien miljard dollar.

Cuba biedt ambassade bezetters asiel aan

BOGOTA — Cuba heeft de regering van Colombia vrijdag een voorstel aan de hand gedaan inzake het beeindigen van de bezetting van de ambassade van de Dominicaanse Republiek in de hoofdstad Bogota. In de ambassade houden leden van de linkse beweging M-19 sedert 27 februari ongeveer 50 mensen gegijzeld, onder wie een twintigtal diplomaten. De ambassadeur van Cuba in Colombia, Fernando Ravelo, deelde mee dat Cuba een voorstel heeft gedaan aan president Turbay van Colombia.
Het voorstel behelst een aanbod van politiek asiel op Cuba aan de linkse guerilleros die de gijzeling uitvoeren. De Cubaanse ambassadeur in Bogota, Fransisco Ravelo, overhandigde een nota van de regering in Havanna aan president Julio Cesar Turbay Ayala, en hij zei bij het verlaten van het paleis dat de nota, een formule voor bemiddeling aan de hand deed. Meer had hij er niet over willen zeggen, de journalisten verwijzende naar de Colombiaanse regering. Haar woordvoerder maakte bekend dat er het asielbod in werd gedaan. De gijzeling duurt nu ruim zeventien dagen en is in een impasse beland door het mislukken van een reeks gesprekken tussen regering en guerilleros.

Israel zeer kwaad op Wenen wegens erkennen van PLO

WENEN — De Israelische ambassadeur in Oostenrijk, Yitzhaf Ben Yaakov, heeft vrijdag in Wenen meegedeeld dat hij een zeer krachtig protest bij de Oostenrijkse regering heeft ingediend tegen wat hij noemde de diplomatiek erkenning van de zogenaamde Palestijnse bevrijdingsorganisatie die nog altijs streeft naar vernietiging van de staat Israel". De ambassadeur zei dat hij nog niet door zijn regering naar Israel teruggeroepen is, maar dat dit mogelijk later zal gebeuren. De Israelische ambassadeur merkte voorts op dat hij de formule, door de Oostenrijkse kanselier Bruno Kreisky gebruikt toen hij bekendmaakte dat zijn regering besloten had een Palestijnse diplomaat in Wenen een officiele status toe te kennen, niet begreep. Kreisky sprak van een nieuwe vorm van diplomatieke erkenning. Westerse diplomaten noemden deze formule donderdag een vernuftige oplossing die net niet neerkomt of officiele erkenning van de PLO, de Palestijnse bevrijdingsorganisatie.

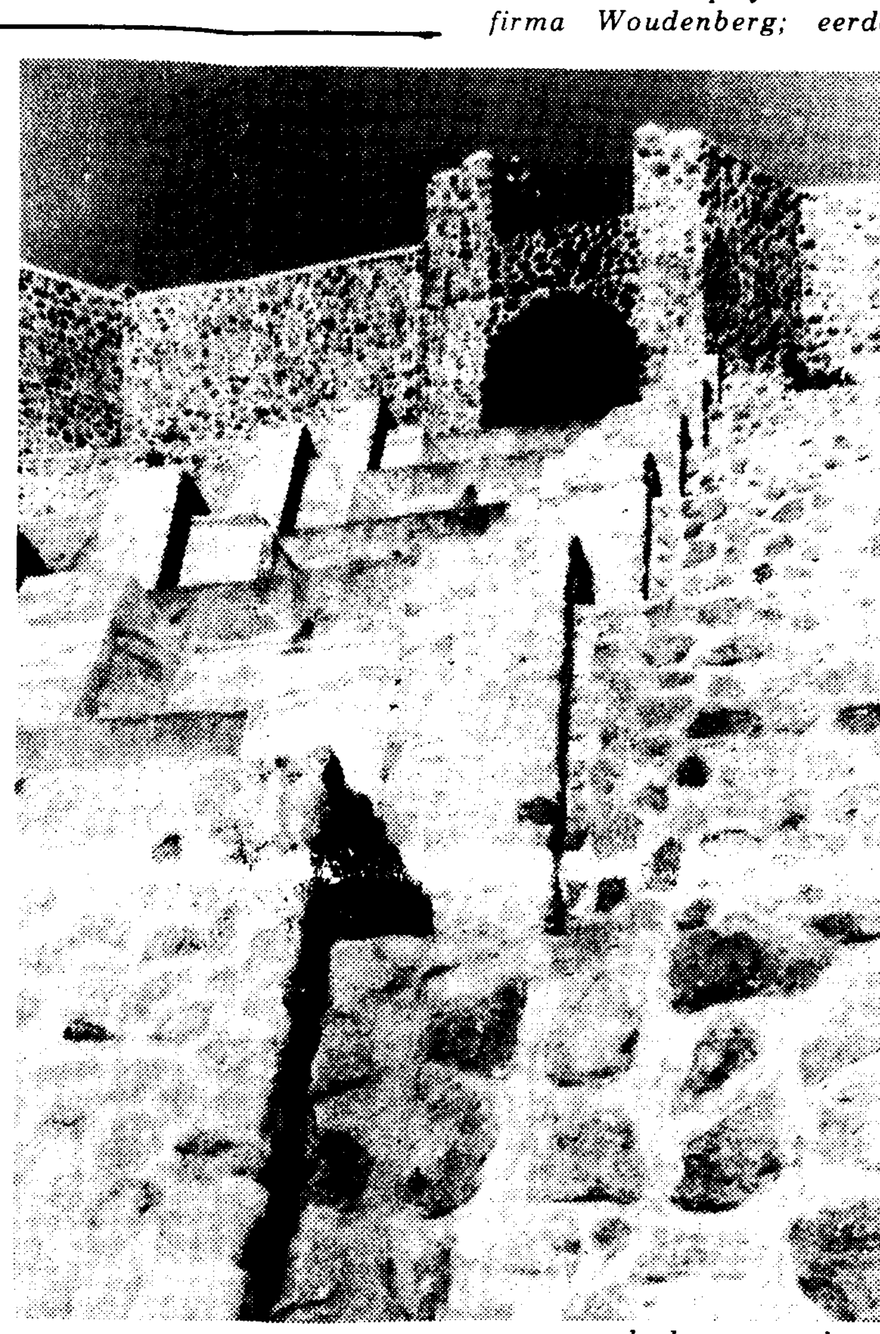
Bij vliegtuig-ongeval 18 doden

ANKARA — Een Amerikaans militair vliegtuig is vrijdag in het zuiden van Turkije neergestort. Alle 18 inzittenden kwamen om het leven. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassasde in Ankara die dit bekendmaakte, zei dat zich aan boord van het verongelukte toestel-een Hercules C-130 - zes bemanningsleden bevonden en 12 passagiers, naar men aanneemt Amerikaanse militairen, of hun verwanten.

Vliegramp in Polen: 87 doden

WARSCHAU/NEW YORK — Alle 87 inzittenden van de Iljosjin 62 van de Poolse luchtvaartmaatschappij "LOT" zijn vrijdag om het leven gekomen toen het toestel vlak bij het vliegveld van Warschau neerstortte. Onder de slachtoffers zijn 22 leden van een Amerikaans amateur-boksteam. Naar in Warschau is vernomen is het toestel dat van New York, via Montreal naar Warschau vloog, aan de rand van het vliegveld van Warschau vanaf een hoogte van 100 meter plotseling neergestort. Het vliegtuig werd geheel vernield. De brokstukken lagen tot op 3 kilometer van het vliegveld, aldus luchthavenfunctionarissen. Volgens functionarissen van het vliegveld zal de identificatie van de lichamen zeer moeilijk worden.
Er is speciale commissie in het leven geroepen die een onderzoek moet instellen naar de oorzaak van het ongeluk.

SINT EUSTATIUS — Op St Eustatius is kort geleden het project Claes-Gut definitief opgeleverd door de firma Woudenberg aan de opdrachtgever, de Antilliaanse regering, het departement van Financien. Hierbij waren aanwezig de heren Stanley Martina van Financien, Amon van Vianen, directeur voor Woudenberg in het Caribisch gebied en Wim de Jong, uitvoerder en projectleider op Statius. De tot stand koming van het project heeft nogal wat problemen gegeven vanwege hevige regenval in het beginstadium. Uitvoerder De Jong heeft wilskracht en doorzettingsvermogen aan de dag gelegd samen met zijn ongeveer 25 Statiaanse werkers. Het Claes Gut-project heeft 1.426.000 gulden gekost. Het was het tweede project van de firma Woudenberg; eerder



restaureerde deze maatschappij Fort Oranje naar ieders tevredenheid. Het Claes Gut-project behoedt Fort Oranje voor instorten. Dank zij het project kan regenwater nu beter gereguleerd worden. De firma hoopt in de toekomst meer restauratiewerkzaamheden op Statius te mogen doen. Men denkt daarbij aan het conserveren van de Dutch Reformed Church, het restaureren van het Gouvernements guesthouse, het postkantoor en mogelijk ook Fort De Windt. Tevens hoopt men de Statiaanse pier te mogen herstellen van de beschadigingen, opgelopen door David en Frederick, vorig jaar. De heer Martina toonde zich als inspecteur voor het departement zeer tevreden met de verrichte werkzaamheden. Ook hij hoopt dat de firma Woudenberg nog meer projecten op Statius krijgt.

Suriname heeft weer kabinet

PARAMARIBO — Met de nodige vertragingen tot op het laatste ogenblik is er in Paramaribo toch een burger-regering uit de bus gekomen, welke het fiat kreeg van president Ferrier en dat ook genade kon vinden in de ogen van de militairen. De vorming van het kabinet werd de dagen tegemoet gezien en vrijdag was men het er over het algemeen over eens, dat de formateurs Bruma en Leeflang konden bekend maken dat het hen gelukt was. Inmiddels heeft president Ferrier de nieuwe ministers al beedigd. Het kabinet ziet er als volgt uit: Minister president, minister van Algemene en Buitenlandse zaken. Drs. H.E. Chin-A-Sen; Financien, Drs. H. Neyhorst; Economische zaken, Drs. H. Abrahams; Landbouw veeteelt en visserij, Dr. A.H. van Dijk; Opbouw, Dr. H.B. Adhin; Justitie, Mr. dr. E.M. Reeder; Binnenlandse zaken, Mr. F. Leefland; Openbare werken en verkeer ir. M.N. Ataoellah; Onderwijs en volksontwikkeling, H. Rusland; Sociale zaken, Drs. R.T. Wongsodikromo; Volksgezondheid, Drs. J. Tjong Thin Joe; Arbeid en Volkshuisvesting, Ir. H.L. Illes; Ontwikkelingsbeleid en planning, Drs. A.J. Zunder; Onderministers, Sport, A. Kamperveen; Cultuur, A. Ravales; Onderwijs, Mevr. N. Stadwijk-Kappel; Volkshuisvesting, Power- Staphorst.
In een later stadium zal dé beediging volgen van twee door de Nationale militaire raad aan te wijzen functionarissen voor het beheer van Leger en Politie.

De rechterlijke macht in Suriname functioneert intussen weer normaal na een korte stagnatie na de staatsgreep, zo verklaarde de president van het hof van justitie, mr. O. van der Geld desgevraagd tegenover het SNA. Hij was niet bereid commentaar te leveren op de aanhouding van een aantal politie- en legerofficieren door de Nationale Miliaire
Raad (NMR). Als de rechterlijke macht een visie of commentaar heeft over een bepaalde zaak dan doet zij dat uitsluitend via een vonnis , zo zei mr. Van der Geld tenslotte. Het door de militairen gecensureerde persagentschap SNA meldde niet of er nog een vonnis komt tegen de sergeants, tegen wie al eerder gevangenisstraf was geeist. Op de dag van het vonnis kwam toen de staatsgreep.

Het bestuur van de Wereldunie van christen-democraten heeft dezer dagen in een schrijven aan de voorzitter van de PSV, Emile Wijntuin, inlichtingen gevraagd over de situatie in Suriname na de machtsovername door de militairen. De wereldunie van christen-democraten wil weten of ook de fundamentele vrijheden en mensenrechten worden geeerbiedigd en in welke mate zij de PSV behulpzaam kan zijn. Het PSV-bestuur heeft nog niet gereageerd op dit schrijven.

Opkomst laag bij Iraanse verkiezingen

TEHERAN — De opkomst voor de vrijdag gehouden eerste ronde van de verkiezingen voor het 270 zetels tellende Iraanse Islamitische parlement blijkt vooralsnog flink lager te zijn dan het percentage van 65 dat in de presidentsverkiezingen van Jauari bereikt. Vier kandidaten, hadden zaterdag in de eerste kiesronde in hun districten - in de provincie - direct meer dan 50 procent van de stemmen gekregen, zodat zij automatisch zijn gekozen als afgevaardigde. Zij die tussen 40 en 50 procent halen doen op 3 april aan een tweede ronde mee.

Politieke aanslag in New York

NEW YORK — Het voormalige democratische congreslid Allard K. Lowenstein -- voormalig politiek raadsman van senator Robert Kennedy, Hubert Humphrey, gouverneur Edmund (Jerry) Brown van Californie en oud-senator Eugene McCarthy -- is vrijdag zeer ernstig gewond bij een aanslag in zijn advocatenkantoor in het gebouw van the Associated Press op Rockefeller plaza in New York.

Lowenstein -- die een sleutelrol heeft gespeeld in de geslaagde beweging in 1968 om benoeming voor een tweede ambtstermijn van president Lyndon B. Johnson te voorkomen -- werd met vijf kogels neergeschoten door een man die met hem heeft samengewerkt in de beweging voor de burgerrechten, Dennis Sweeney. Na zijn daad wachtte Sweeney rustig de komst van de politie af. Lowenstein was er indertijd trots op dat hij naar zijn zeggen 'nummer 7 op president Nixons lijst van vijanden was. Het 50-jarige slachtoffer werd voor spoedbehandeling overgebracht naar het New Yorkse St. Clareziekenhuis.

VN-commissie voor Iran voorlopig ontbonden

NEW YORK — De VN-commissie voor Iran is ontbonden in afwachting van een "gunstig klimaat in Teheran, zo is meegedeeld na driedaagse besprekingen tussen de leden van de commissie en Kurt Waldheim, secretaris-generaal van de VN.

De commissie keerde deze week uit Iran terug, waar zij onderzoek moest doen naar de vermeende misdaden van de verdreven sjah en tevens moest onderhandelen over de vrijlating van de 50 gijzelaars in de bezette Amerikaanse ambassade. Twee commissieleden — de Algerijn Mohammed Bedjaoui en de Venezolaan Andres Guilar — zullen hun taak op het hoofdkwartier van de VN hervatten, terwijl de Fransman Louis-Edmond Pettiti, de Syrier Adib Daoebi en Hector Jayewardene Sri Lanka naar huis zullen terugkeren. Volgens een VN-woordvoerder zullen zij hun werk in Teheran weer opnemen zo gauw als er een, gunstig klimaat is in Iran.

Guerilla leider aangehouden op Filippijnen

MANILLA — In verband met granaatontploffing en die aan minstens 30 mensen het leven hebben gekost is op het zuidelijk deel van de Filippijnen een leider van de Islamitische opstandelingen gearresteerd. Dit hebben leden van de veiligheidstroepen meegedeeld. Badilles Laba, een leider van het Nationale bevrijdingsfront Moro (mnlf), was zondag onmiddellijk na de ontploffingen gearresteerd. Zijn arrestatie is geheim gehouden omdat een achtervolging op 12 andere opstandelingen was ingezet. De ontploffingen vonden plaats in bioscopen en tijdens een open-luchtconcert in Ozamiz en Iligan op het zuidelijke eiland Mindanao. Het Nationale Bevrijdingsfront Moro, dat vecht voor de onafhankelijkheid van het zuiden van de Filippijnen, intensiveerde de laatste maanden de strijd.

Op 't matje

MEP-LEIDER BETICO CROES moet nu bij de gehele bevolking van de Antillen op het matje komen om uitleg en opheldering te verschaffen over zijn bezoek aan de Venezolaanse hoofdstad Caracas in de afgelopen dagen. Het feit alleen al dat dat bezoek geheel onverwacht, dus zonder enige aankondiging vooraf, is geweest, roept op zich al tal van vragen op.

Zo zal de heer Croes haarfijn moeten uitleggen wat hij is gaan doen in Venezuela, op welke missie hij was, in welke hoedanigheid hij er was en welk doel hij voor ogen had. Tevens zal interessant zijn om te weten welke eventuele resultaten er zijn gerold uit de besprekingen die
hij heeft gevoerd in Caracas.

De uitlatingen in het Venezolaanse dagblad El Universal - over het algemeen goed betrouwbaar - geven aan dat ondermeer gesproken is over staatkundige aangelegenheden. Dat doet voor juist de heer Croes vreemd aan. Immers hij is het die mede-verantwoordelijk is voor de afspraak die indertijd is gemaakt om vooruitlopend op het eindresultaat van de evaluatie van de Koninkrijkswerkgroep geen uitspraken te doen of beslissingen te nemen die haar taak kunnen hinderen. Bovendien heeft het huidige kabinet-Martina, waar de heer Croes één van de medeoprichters van is, zich voorgenomen zich achter die afspraak van de Koninkrijkswerkgroep te scharen. Kort geleden heeft de heer Croes ook een beroep gedaan op coalitiegenoot MAN om geen uitspraken te doen op dit terrein die hinderend kunnen werken. De bedoeling was toen om de heer Winston Laurens in de werkgroep te bewegen zich wat gematiger op te stellen en niet te zeer de zijde van de rest van de Curacaose delegatie te kiezen. Afgezien van de vraag of het de eerste taak van de heer Croes is om daar op aan te dringen, is het opnieuw een bewijs van hoecserieus de heer Croes wilde dat die gemaakte afspraak wordt nagekomen.

Blijkbaar wil de heer Croes zichzelf nu geheel vrijwaren van alles door verklaringen te doen die juist wel vooruitlopen op de toekomstige status. Daarmee ondergraaft hij niet alleen de studie-werkzaamheden van de Koninkrijkswerkgroep, maar ook de (zwakke) fundering van het kabinet-Martina. Croes is de laatste tijd toch al vaak zijn boekje te buiten gegaan - mede door zijn zeer vele functies, die in sommige gevallen moeilijk, zo niet onmogelijk te combineren zijn - maar hij lijkt zijn vroegere vak weer te hebben opgepakt. Als een schoolmeester is hij bezig geweest schrobberingen uit te delen en nu lijkt hij zelfs zover te zijn gegaan dat hij zich als een ondeugende schooljongen van niemand en niets meer iets aantrekt en zijn eigen weg weer kiest.

Enkele jaren geleden is een centrale regering tussentijds gereformeerd door toedoen van ondermeer dezelfde heer Croes, die toen ook dacht geheel een eigen koers te kunnen varen en verder alles en iedereen aan zijn laars te kunnen lappen. Even goed dat hij eist dat rekening wordt gehouden met zijn (MEP) ideeen en wensen, moet hij ook rekening houden met de gedachten die leven bij anderen.

De partij MAN heeft nog niet gedurfd naar buiten te treden in deze laatste ontwikkeling. Er is wel een zekere wrevel te bemerken, maar men wil eerst persoonlijk met Betico Croes praten voordat ook maar één verklaring als partij wordt uitgegeven. Toch zal het als een waarschuwing moeten dienen voor de partij dat deze zaak niet zondermeer opzij geschoven kan en mag worden. De harde woorden die verleden week zijn

(Men leze verder op pagina 3)

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernarous
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur **worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen van 15 maart 1980 om 08.00 uur t/m 17 maart 1980 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J.W.Rauchbaar, Landhuis Rust en Vrede, Sta Rosaweg 34, tel.: 35849; spreekuren: 10.00-11.00/16.00-17.00 uur.

van 14 maart 1980 om 18.00 uur t/m 17 maart 1980 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter H.W.A.Devid, Dokterskamer Brievengat, spreekuren: 10.00-11.00 uur; spoedgevallen, tel.: 79277.
In het derde distrikt: dokter R.E.L.Vonhogen, Spreekkamer: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 641658-641605.

★★★

WIT GELE KRUIS
(wijkverpleging): kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775; ook te bereiken op
pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
Zon.: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
15 Mrt.: M.E.Martes, Piscaderaweg 187;
16 Mrt.: E.R.van der Horst, Kanarieweg 3.

★★★

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren en James Coburn; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50); 24.00 uur **Big Boss** (karatefilm met Bruce Lee; boven 18 jr.; Engels; entree fl.3.50 en fl.2.50).
(Zondag): 18.30 uur **Shaolin ex Monk** (Chinese film met John Lui, entree fl.2,50 en fl.1.50 kind. halve prijs); 20.30 uur **Fire power**.

★★★

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **The Eagle fist** (Chinese aktiefilm met Lan Shin en Fu Chuen Fong; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50); 24.00 uur **Prophecy** (Engels; griezelfilm; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren en James Coburn; boven 18 jr.; entree fl.3.50); 24.00 uur **Snoezepoes** (sexfilm over seksuele voorlichting; boven 18 jr.; entree fl.3.50).
(Zondag: 19.15 uur **national lampoons animal house** engels, entree fl.1.50 volw. en kinderen); 21.15 uur **The eagle fist**.

★★★

(Zondag: 19.00 uur **Tarzan and the valley of gold**; avonturenfilm in het engels, entree fl.2,— volw. en kinderen); 21.00 **Firepower.**

★★★

(zaterdag en zondag): 20.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren en James Coburn; entree fl.5,—).

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Cocowijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Pannekoek.

★★★

TELECURACAO
ZATERDAG: 15.00 Telefiesta; 16.00 Mini Voetbal; 17.00 Tarzan; 17.30 Studio Sport; 18.30 30 Minutes; 19.00 Big Blue Marble; 19.30 Ruimtevaart; 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele-8; 20.30 Public Affairs & News programs; 21.00 300 Milliones; 22.00 Estreno: (film: "A killing affair, met Elisabeth Montgomery, O.J. Simpson, Dean Stockwell); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 14.30 Club P.T.L.; 15.00 Day of Discovery; 15.30 N.B.A. Basketball; 17.30 Wide World of Sports; 18.00 The Incredible Hulk; 19.00 Progr. RVD; 19.30 Sandford & Son: ("Lamont is that you?"): 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele-8; 20.30 When Havoc Struck: ("The Bel air fire"); 21.00 Dallas: ("For love of money"): 22.00 Show di Gala; 23.00 Sluiting.

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30 uur): Craz-De Ruyterkade; Isa-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Coop. Transport-Colon; De Jongh-Mundo Nobo; Galmeyer-Cerito; De Lanoi-Santa Rosa; Jansen-Santa Maria; Mauricio-Santa Helena.

★★★

DIVERSEN
KERK STA. FAMIA: 19.00 uur speciale preek door pater B. van Baars: Mester pasa awa pa alkansa salbashon: eksodo i baotismo.

LIMBURGSE KABRIETEN: halfvastenbal.

AA-GROEP "EVERBLOOMING": 20.00 uur bijeenkomst-kerk Steenrijk.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 07.00-21.00 uur Carla C; 08.00-19.00 uur Sun Princess; 08.00-22.00 uur Daphne-vert. Selma.

★★★

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zat.: 19.00; zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 18.00; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11.00 en 18.00; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera iedere zaterdagavond om 18.45 uur rk misviering.

★★★

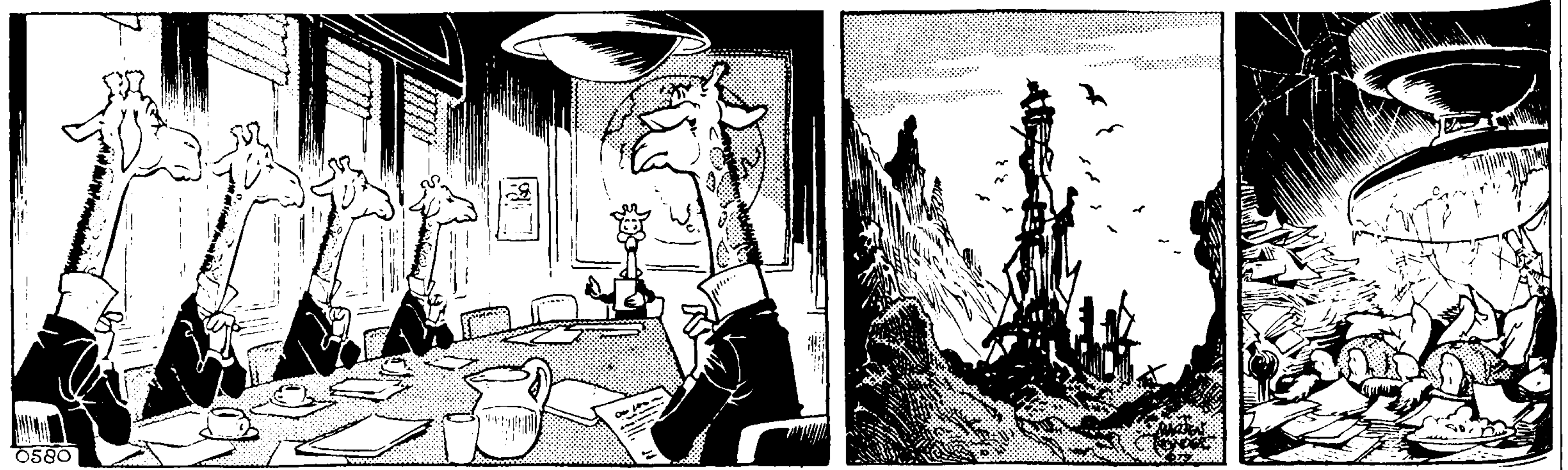
PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VER. PROTESTANTSE GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 uur ds Jukema; 19.00 uur ds Jukema.
Emmakerk: 09.30 uur ds De Roo.
Ebenezer Church: 10.15 uur ds Smith (Doop); 19.00 uur ds Smith.
Tamarijn: 09.30 uur ds V.d. Klis.
Tijdens ochtenddiensten in de Fortkerk en Emmakerk is er crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk te Mundo Nobo: 09.30 uur ds G.H.Renting (H.A.). Tijdens dienst crèche.

★★★

Heer Bommel en de unistand



0580 — Niet lang daarna vond er een belangrijke vergadering plaats in het paleis van de Verenigde Volkeren, Aan het slot daarvan vroeg de secretaris-generaal de aandacht voor een stuk, dat hij bij de afdeling Onafgedane Zaken had aangetroffen.

„Het betreft een voorstel, dat enige decennia geleden is ingediend door de Unagogen", sprak hij. „Het is een plan om het gemiddelde van alle bevolkingen uit te rekenen en dat gemiddelde tot toonaangevend model te verklaren. Daardoor zal iedereen gelukkiger worden, volgens de voorstellers; en om dat te bestuderen is indertijd de UNISTAND opgericht."

„Ik herinner het me flauwtjes", mompelde een van de leden. „Zijn er nog vorderingen met dat project gemaakt?"

„Er schijnt een experiment geweest te zijn in het rayon C-16", zei de voorzitter. „Maar dat is mislukt als ik me niet vergis. Hier liggen alleen enige protesten van de overheid te Rommeldam. Ik stel voor een commissie te benoemen ter bestudering van deze bezwaren."

Dit voorstel werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Maar omdat het benoemen van de commissie enige tijd in beslag nam, ging het verval van het UNISTAND-gebouw ongestoord verder.

Op het ogenblik duidt slechts een ruïne de plaats aan waar het eens zo fraaie bouwwerk stond. Maar omdat de kelder en de keukens gespaard zijn gebleven, hoeft men zich geen zorgen te maken over de Hoofd Somnolent Duttukker. Hij is, in zijn afzondering, nog steeds bezig met het bestuderen van de bestaansmogelijkheden van het vredesbegrip. We kunnen dus gerust zijn.

EINDE VAN DIT VERHAAL

Regering over Landsontvanger:

Antillianisering niet ten koste van alles

WILLEMSTAD — Omdat Antillianisering niet ten koste van alles mag gaan zonder verbeteringen en zonder dat de Antilliaan is voorbereid, heeft de regering de onlangs benoemde landsontvanger tijdelijk in dienst genomen voor een reorganisatie van de dienst. Aldus meldt een regeringscommunique dat de beweringen van de Abvo-woordvoerder Schoop weerlegt dat een Nederlander is benoemd op die post om politieke redenen waarbij het Antillianiseringsproces tegengewerkt zou worden.

De regering, aldus het communique, betreurt de kritiek gebaseerd op informatie die niet geheel juist is. Gesteld wordt dat het regeringsbeleid gericht is op Antillianisering, mits het werkklimaat adequaat is en de Antilliaan is voorbereid voor zijn functie. In het kader daarvan is ook gehandeld in de kwestie van de benoeming van een landsontvanmger.

Ten stelligste ontkent de regering dat zonder meer de huidige landsontvanger is overgeplaatst en een Europese Nederlander in zijn plaats is benoemd. Met medeweten van de huidige landsontvanger die onder meer om gezondheidsredenen deze taak niet langer kon vervullen, wordt hij overgeplaatst. Als tijdelijke maatregel is overwogen een SPD-er (I en II) te benoemen die als accountant nauw heeft samengewerkt met de landsontvanger en bovendien een tijdlang als landsontvanger op St. Maarten heeft gewerkt. De benoeming zal echter voor een jaar, maximaal twee jaar, gelden.

In die tussentijd zal de Antilliaan die in aanmerking komt voor een benoeming in Nederland een stage lopen om daarna een functie te bekleden.

Het een en ander is schriftelijk vastgelegd, aldus het regeringscommunique dat verder stelt dat de directeur van het departement van financien correct heeft gehandeld in dezer door een reorganisatie voor te stellen. "Het Antillianiseringsproces betekent voor de regering ook de faciliteiten en voorwaarden scheppen voor vorming van de Antilliaan zodat hij zijn verantwoordelijkheid succesvol kan aanvaarden en volbrengen, aldus besluit het communique ondertekend door minister van financien a.i. J. Eisden.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SIMADAN: te Sjon Kai Mercera (Rincon).

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
SIMADAN te Juchi Janga (Rincon).
SPORT
VOETBAL: toernooi Estrellas-terrein Nort'i Salinja.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool.

Lezing over zwakzinnigheid op TeleCuracao

WILLEMSTAD — De Raad voor Gehandicapten brengt morgenavond op TeleCuracao de herhaling van een lezing van Carlos Winkel over 'De oorzaken van zwakzinnigheid'; de uitzending begint om 7 uur 's avonds en geschiedt in het 'half uur van de RVD'.

Aanleiding voor het herhalen van de lezing — die dateert van drie jaar geleden — is de eerste lustrum-viering van het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen, Pasadia, op 17 maart.

Schoonmaak Dominguito

WILLEMSTAD — De grote schoonmaakactie van het eiland start maandagmorgen officieel te Dominguito. De dienst Arbeidszorg in samenwerking met de Reinigingsdienst zal dan de omgeving Patiaweg, Figoweg en Kalbasweg vanaf half acht 's morgens een schoonmaakbeurt geven. Vanaf dat tijdstip worden omwonenden verzocht alle tuinvuil voor de deur te plaatsen. De commissie Ban hasi Korsow limpi verzoekt de bewoners van genoemde straten gedurende dit weekeinde hun tuinen schoon te maken en het tuinvuil maandagmorgen vroeg op straat te plaatsen. Bewoners van andere wijken, die zelf een schoonmaakactie willen ondernemen, kunnen contact opnemen met de commissie Ban hasi Korsow limpi (tel.: 44874) voor een coordinatie van de diverse acties.

Minder parkeergelegenheid bij Wilhelminaplein

WILLEMSTAD — In verband met graafwerkzaamheden door Kodela en Setel in de binnenstad is bepaald dat met ingang van maandag 17 maart geen gebruik gemaakt kan worden van de parkeersstroken "grenzende aan de zijd- en westzijde van het Wilhelminapark". Dit is van kracht tot eind maart of begin april.

Van begin april tot begin juli zal de Breedestraat (Punda) gesloten zijn voor al het verkeer. Eveneens in verband met graafwerkzaamheden.

Kindermiddag van Asiento

WILLEMSTAD — Door Asiento wordt morgenmiddag een kindermiddag georganiseerd in het paviljoen Rust en Burgh. Deze begint om vier uur. Onder meer zullen optreden De jonge blokfluiters onder leiding van Aya Landheer, maar ook goochelaar Tom Presti.

Biechten bij bisschop

WILLEMSTAD — Monseigneur Ellis geeft gelegenheid tot biechten elke morgen van maandag tot vrijdag in de kerk of de pastorie van Santa Ana van 10 uur tot half een. 's Middags in de kapel van Habaai om 4 uur en 's avonds in de kapel van Nazareth van 6 tot 8 uur (tel. 23347).

"VN, STUURLUI AAN NEDERLANDSE WAL"

Docentenraad en NASKHO:

Gezondheidszorg is wel bij affiliatie gebaat

WILLEMSTAD — Het Nederlandse PvdA-Kamerlid, Wijnie Jabaaij, heeft deze week weer een reeks vragen gesteld aan minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) over de affiliatie tussen het Groningse ziekenhuis en dat van Curaçao en de rol die de Nederlands-Antilliaanse stichting Klinisch Hoger Onderwijs daarbij speelt. Die vragen zijn hoofdzakelijk gebaseerd op een artikel in het weekblad Vrij Nederland, dat ook door de Amigoe is aangehaald. De plaatselijke betrokkenen voelden zich ten onrechte een verwijt gemaakt. Eén van de reacties vanmorgen was: "Vrij Nederland is een typisch voorbeeld van de stuurlui, in casu aan Nederlandse wal die willen zeggen hoe de gezondheidszorg op de Antillen er moet uitzien. Zij willen ons een lager peil van de gezondheidszorg opdringen".

Minister Van der Stee moet de Tweede Kamer haarfijn uitleggen hoe het zit met de Nederlands-Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs. Het Kamerlid Jabaaij heeft de minister een hele reeks vragen gesteld over deze stichting die de verbindingsschakel is tussen het St. Elisabeth ziekenhuis en het Academisch Ziekenhuis te Groningen. De Nederland-Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) is enkele weken geleden in opspraak gebracht door publicaties in het weekblad Vrij Nederland. De voornaamste beschuldiging is dat vooral Nederlandse hoogleraren en specialisten profiteren van deze stichting. Dit is voor mevrouw Jabaaij aanleiding om minister Van der Stee op tal van punten opheldering te vragen.

Het PvdA-Kamerlid wil weten of het waar is dat

- De NASKHO in haar dertienjarig bestaan nimmer een begroting heeft ingediend, nooit rekening en verantwoording heeft afgelegd aan de Universiteit van Groningen of de Antilliaanse autoriteiten en evenmin ooit een behoorlijk jaarverslag heeft uitgebracht, hoewel de stichting dat volgens de reglementen wel verplicht is.
- de NASKHO niet, zoals normaal is, gefinancierd wordt uit de onderwijsbegroting, maar uit de Nederlandse ontwikkelingsgelden zonder dat de Nederlandse Rekenkamer ooit de boeken gecontroleerd heeft.
- vooral Nederlandse aankomende specialisten (co-assistenten) profiteren van de overeenkomst van het Groningse academische ziekenhuis en het St Elisabeth Gasthuis en het Curacaose ziekenhuis er helemaal geen baat bij heeft.
- de Groningse chefs de clinique, die voor toezicht op de stage van de studenten naar Curacao gestuurd worden, voor rekening van de Antilliaanse regering — en niet van de NASKHO — komen.

Ook wil mevrouw Jabaaij van minister Van der Stee weten waaraan de gelden van de NASKHO besteed worden die gebruikt worden voor de opleiding en huisvesting van de aankomende specialisten uit Groningen. Met name is zij benieuwd of het geld ten goede komt aan de verbetering van de gezondheidszorg op de Antillen.

In een reactie verklaren de plaatselijke instanties dat de stichting jaarlijks een ontwerpbegroting opstelt in overleg met de medische faculteit van Groningen, die dan de goedkeuring krijgt van de Rijksuniversiteit van Groningen. Elk jaar worden de cijfers gecontroleerd door het accountantskantoor Klijnveld/Kraayenhof en dat verslag wordt doorgestuurd naar de Antilliaanse minister van Volksgezondheid en de Rijksuniversiteit van Groningen. Dat is geheel volgens de statuten. Per kwartaal wordt voorts nog een financieel overzicht gestuurd voor de administratie van de Groningse universiteit. Op 10 januari is de laatste verstuurd die het laatste kwartaal van 1979 beslaat. Daarmee is het punt van het ontbreken van verslagen en het afleggen van verantwoording weerlegd (De Amigoe heeft de copieen van de verslagen gezien).

De onderwijs-coordinator en de voorzitter van de docentenraad maken voor wat de opleiding betreft jaarlijks ook een verslag. "Als al die verslagen niet naar behoren waren, waarom is er dan nooit gereclameerd van de zijde van Nederland?" vragen de betrokkenen op de Antillen zich af.

De plaatselijke gezondheidszorg is wel degelijk gebaat bij deze affiliatie met Groningen. Als voorbeelden werden opgenoemd dat de plaatselijke specialisten op die manier hun peil hoog kunnen houden en zich regelmatig gecontroleerd weten vanuit Groningen (een plaatselijke onderlinge controle is alleen vanwege de kleinschaligheid bij voorbaat gedoemd te mislukken), omdat dat een bepaald niveau vereist van de lokale specialisten om de medici in training te mogen opleiden. Bovendien geeft het de specialisten juist een stimulans om naar hun land terug te komen en niet naar elders te vertrekken waar die voortdurende noodzakelijke controle automatisch gegeven kan worden. Om die redenen wordt door de specialisten pro deo meegewerkt aan de opleiding van co-assistenten en assistenten.

Voor een ziekenhuis dat voor deze opleidingsmogelijkheden in aanmerking wil komen, is vereist dat er studenten zijn, dat er goede docenten zijn en de benodigde faciliteiten. Onder de huidige omstandigheden voldoet de infrastructuur van het ziekenhuis niet, omdat de efficientie van het gebouw ver beneden peil is.

Categorisch werd ontkend dat de specialisten hun zak spekken met de bestaande affiliatie. Toegevoegd werd nog dat dankzij de mogelijkheden van de stichting het artsenbestand in de afgelopen jaren flink is kunnen stijgen. Er zijn er nog verschillende Antillianen in opleiding. Het is bewezen dat veel studenten geneigd zijn te blijven in het land waar zij hun studie volgen. Daarom wordt er hard gemerkt om de Antilliaanse medische studenten zoveel mogelijk lokaal op te leiden, en daaraan draagt de stichting bij. Bovendien mag niet over het hoofd gezien worden dat er ook wel Antillianen uit eigen wil niet terug willen naar hun land en liever elders willen gaan werken.

Dankzij de samenwerking met de universiteit en het ziekenhuis van Groningen komen de Antillen over een grote man-power te beschikken dankzij de grotere aanwezigheid van controlerende hoogleraren, van algemeen artsen (huisartsen) die na hun doctoraal hun studie nog moeten vervolmaken (de co-assistenten) en van de assistenten, die hier een voortgezette opleiding volgen tot specialist.

Als nog een voordeel werd opgesomd de voortdurende aanwezigheid in het ziekenhuis van artsen, hetgeen enkele jaren geleden nog niet zo was. Onder de huidige omstandigheden is er de garantie dat er steeds enkele artsen (co-assistenten) aanwezig zijn, waardoor de aandacht voor de patienten verbeterd is.

De chefs de clinique worden betaald als alle andere functionarissen die in het kader van technische bijstand worden uitgezonden, dat wil zeggen uit de pot ontwikkelingsgelden. Deze aangelegenheden gaan via het Antilliaanse departement van Ontwikkelingssamenwerking. De betrokkenen hoeven niet noodzakelijkerwijs van Groningen te zijn. Zij komen hulp bieden aan de opleiding.

De plaatselijke specialisten kunnen via NASKHO hun kennis opvijzelen in Nederland. Tot nog toe is daarvan geen gebruik gemaakt, maar dat kan in de toekomst wel gaan gebeuren.

De gespreksgroep van ds.vaaxpgbsgroep van NASKHO en de docentenraad vroeg zich af wie de (naamloze) informanten zijn geweest van de Nederlandse journalisten en Kamerleden, aangezien die volkomen verkeerde informatie hebben verstrekt. Bovendien vragen zij zich af waarom het Kamerlid zelf niet eerst een gedegen voor-controle uitoefent op de door haar gestelde vragen. Tevens wordt afgevraagd wie er plaatselijk belang bij hebben om deze hele zaak in een verkeerd daglicht te plaatsen.

.. Naar aanleiding van enkele in de Kamer gestelde vragen had de Amigoe vanmorgen een onderhoud met de heren Fido Romer, adjunct-secretaris, en Luis Santine, penningmeester van de Nederlands-Antilliaanse Stichting Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) en met dr. A. Saleh, voorzitter van de docentenraad en onderwijs-coordinator, dr. H. de Windt, secretaris docentenraad, prof Winkel, emeritus, dr. Kroon en dr. Leon, beiden docenten. Deze heren zijn allemaal Antillianen die tussen de tien en dertig jaar ervaring hebben in de medische wereld op de Antillen en benoemd zijn tot docenten van co-assistenten en assistenten door de medische faculteit van de universiteit van Groningen.

Dodelijk ongeval met RD-truck

WILLEMSTAD — Bij een ongeval met een onbestuurde truck van de Reinigingsdienst (RD) is vrijdagavond de overheidswerknemer Bernardo Abath om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde bij de oude markt te Punda, in die omgeving waarvan men vuilnis aan het opladen was. De heer Abath, die chauffeur was van de truck, zou de andere werknemers zijn gaan helpen en was daartoe uit de vuilniswagen gegaan; de motor daarvan bleef aan; de versnelling zou in neutraal hebben gestaan. Om onverklaarbare redenen echter zette de wagen zich op een gegeven ogenblik in beweging. De heer Abath heeft toen nog pogingen gedaan om in de cabine te komen om de wagen tot stilstand te brengen. Dit lukte hem niet. Het voertuig reed de oude markt binnen. Daarbij kwam de heer Abath bekneld te zitten. Als gevolg van de daarbij opgelopen verwondingen is de heer Abath overleden.

Op 't matje

(Vervolg van pagina 1)

gevallen bij het partijen-overleg hebben blijkbaar nog geen effect gehad. De gevolgen van een coalitie met MEP en UPB moeten gedragen worden en desnoods moeten drastische maatregelen niet uit de weg worden gegaan.

Het zal er de komende dagen om spannen.

WILLEMSTAD — Grote belangstelling bestond gisteravond voor de vergadering van de Afdelingsraad van de Abvo in het AVVC-gebouw. De vergadering besloot een telegram te sturen naar de centrale regering waarin om een onderhoud wordt verzocht binnen een week over verklaringen van de Personeelsraad en van de regering, en over de gelijke behandeling van alle ambtenaren. Het betreft de vastgelopen besprekingen met de Personeelsraad inzake de gevarenpremie. Zoals bekend liet premier Don Martina weten over de gevarenkwestie niet meer te zullen onderhandelen met de bonden. Op de foto de Afdelingsraad en het actiecomité van de Abvo in vergadering met het bestuur.



Betico Croes in El Universal:

Inter-dependentie Aruba en Venezuela

WILLEMSTAD — In het Venezolaanse dagblad El Universal spreekt MEP-leider Betico Croes zich deze week uit voor een onafhankelijke status voor Aruba, los van Nederland en van de overige eilanden van de Antillen, en voor "inter-dependentie met Venezuela". Die wens heeft hij ondermeer geuit in gesprekken met Venezolaanse parlementaire functionarissen.

MEP-leider Betico Croes en zijn partijgenoot en Arubaanse gedeputeerde Efraim de Kort zijn begin deze week naar de Venezolaanse hoofdstad Caracas vertrokken zonder dat enige bijzonderheden bekend werden over het doel en de duur van dit onverwachte bezoek. Deze week verscheen wel een artikel in het Venezolaanse dagblad El Universal waaruit valt op te maken dat de twee Arubaanse politici zich ondermeer met staatkundige kwesties hebben beziggehouden en daarover van gedachten hebben gewisseld met enkele Venezolaanse parlementariers.

Zo heeft de heer Croes de voorzitter van het Venezolaanse congres uitgelegd dat Aruba onafhankelijk wenst te worden, niet alleen van Nederland, maar ook van de andere eilanden.

Dat wordt ingegeven door het feit dat onder het juk van Curacao uit gekomen wil worden en omdat Curaçao zelf geen onafhankelijkheid nastreeft. De heren De Kort en Croes zeiden in het gesprek met congres-voorzitter Gonzalez dat ze hopen dat Venezuela zal bijdragen aan de Arubaanse onafhankelijkheid. Woorden van soortgelijke strekking herhaalden zij in een gesprek met de voorzitter van een parlementscommissie. Daar zeiden zij ook dat het een anachronisme is dat zo dichtbij de Venezolaanse kust nog altijd de Nederlandse vlag wappert en Nederlands de officiele voertaal is. De Arubanen willen zich meer richten op Latijns-Amerika en hopen daarbij begrip te ontmoeten van de kant van de Venezolaanse politici en bevolking. Ze rekenen erop dat Aruba na de onafhankelijkheid een relatie met Venezuela kan aangaan van "interdependentie" (wat dat ook moge zijn - RED).

Deze verklaringen hebben in Antilliaanse politieke kringen enige beroering veroorzaakt. Er wordt wel nog een slag om de arm gehouden omdat het kan zijn dat het een en ander andersvis overgekomen dan de bedoeling was.

Navraag bij de hoogste kringen van de partij MAN, de Curacaose coalitie-genoot in het huidige kabinet-Martina, leverde in eerste instantie niet veel op. Zo verklaarde MAN-voorzitter Ben Willems dat hij inderdaad vernomen heeft van die verklaringen, maar dat toevallig eind verleden week is afgesproken op Aruba — na een eerdere incident tussen vertegenwoordigers van MAN en MEP — dat geen publieke verklaringen worden afgelegd voordat onderling even elkaar om nadere opheldering is gevraagd. Er moet namelijk eerst worden nagegaan of Croes dat wel zo heeft gezegd, omdat er de mogelijkheid bestaat dat hij verkeerd is overgekomen.

Het werd niet duidelijk of dat MAN weet had van het doel van de reis van de twee Arubaanse politici. De heer Willems onthield zich van verder commentaar. Eén partijfunctionaris verklaarde zeer voorzichtig: "Wij waren ervan op de hoogte dat Betico dezer dagen zich buiten de Antillen zou ophouden". Die persoon wilde niet antwoorden op de vraag of bekend was dat hij naar Caracas zou gaan en dat hij daar met parlementaire functionarissen onder meer zou praten over staatkundige aangelegenheden.

Met voorschot winstbelasting

Shell helpt Eiland

WILLEMSTAD — Shell Curacao nv heeft tijdens besprekingen met het BC in principe toegezegd de winstbelasting over dit jaar van 28 miljoen gulden, gefaseerd bij vooruitbetaling te betalen aan het eilandgebied. Naar de Amigoe vernam gaat het om maandelijkse voorschotten van 2.3 miljoen gulden waardoor bij de eerste betaling eind deze maand 6.9 miljoen gulden aan het eilandgebied zal worden overgemaakt. Dit zou voor het eilandgebied een gedeeltelijke oplossing betekenen van de liquiditeitsproblemen die zich in de komende drie maanden zouden voordoen.

Gedeputeerde van financien F. Metry bevestigde in een gesprek met de Amigoe dat er besprekingen zijn gevoerd met de Shell-directie en dat het eilandgebied op zoek is naar een spreiding van de effectieve inkomsten die doorgaans in juli worden verwacht. Hij wilde verder geen bijzonderheden verstrekken omdat de besprekingen nog niet zijn afgerond. Shell Curacao nv deelde de Amigoe mee geen commentaar te zullen geven hierover.

Zoals de Amigoe herhaaldelijk publiceerde, kampt het eilandgebied met liquiditeitsmoeilijkheden die de komende drie maanden zouden toenemen. Gezocht werd naar andere bronnen van inkomsten, waarbij de mogelijkheid van een banklening aan het eind van deze maand niet werd uitgesloten. De centrale regering zou bereid zijn daarmee te helpen mits het BC een gedegen uitleg zou geven van de eilandsfinancien.

Intussen vroeg het BC om een onderhoud met de Shell-directie waarin voorgesteld werd de winstbelasting over dit jaar, uit te strijken over enkele maanden ingaande januari.

In principe is de Shell hiermee accoord gegaan waarbij het bedrag genoemd werd van 2.3 miljoen gulden per maand. Volgens de wet moet de winstbelasting twee maanden na de aanslag worden betaald en omdat de aanslag normaliter in april of mei wordtuitgegeven, moet de winstbetaling uiterlijk in juli zijn betaald. De besprekingen over de uiterlijke datum van de betaling van het volledig bedrag aan winstbelasting van Shell, is nog niet bekend. Het BC zou kunnen besluiten dat de aanslag later wordt uitgegeven, maar onderhandeld kan worden over een latere datum voor de uiterlijke betaling van de winstbelasting. Dit betekent dat in tegenstelling tot voorgaande jaren, niet in juli een bedrag van 28 miljoen gulden ineens wordt uitgekeerd aan het eilandgebied. Het vorig jaar ontstonden over dat bedrag moeilijkheden tussen Eiland en Land dat na de Shell-storting van de winstbelasting, aanspraak maakte op de belastingafdrachten waaraan het eilandgebied niet had voldaan. Het een en ander leidde tot de geblokkeerde girorekening van het Land door het eilandgebied.

In het verleden betaalde de Shell de winstbelasting ook gefaseerd, verspreid over enkele maanden. Toen ging het echter om bedragen van zo'n zeven tot 10 miljoen gulden aan winstbelasting per jaar. Bij de verhoging van die belasting tot maximaal 28 miljoen per jaar enkele jaren terug, weigerde de Shell de winstbelasting in termijnen te betalen.

Nu het eilandgebied met liquiditeitsproblemen kampt, werd wederom een beroep gedaan op de Shell om de belasting bij vooruitbetaling te betalen.

Zoals bekend keert de Shell aan al haar werknemers eind deze maand een extra-toelage van 1500 gulden uit. Ook het eilandgebied profiteert daarvan mee omdat de toelage belastbaar is voor wat de loonbelasting betreft. Het is nog niet bekend of de Shell een spreiding van die belasting zal toestaan ten behoeve van haar werknemers.

Entre nous bestuur

WILLEMSTAD — De ambtenaren vereniging Entre nous heeft een nieuw bestuur gekozen. Dit ziet er als volgt uit: voorzitter E.C. Pinedo, vice president R.V. Hooy, secretaresse E.A. Sille, tweede secretaris H.J. Pinedo, penningmeester C.W. Sambo, tweede penningmeester H. Diels en commissarissen E.M. Roosburg, S. Hanse en R. Balentina.

Dieren mogen niet hinderen

WILLEMSTAD — Het is verboden zonder officiele toestemming, om wilde en ook exotische dieren te verhandelen of te houden, als zij schadelijk of gevaarlijk voor de omgeving kunnen zijn. Zo luidt een der artikelen in de gewijzigde Algemene politieverordening voor Curacao (APV-C).

Madeira-minister op bezoek

WILLEMSTAD — De minister van Economische zaken van de regionale regering van Madeira, drs Caudencio Figueira, brengt dinsdag een kort werkbezoek aan Curacao. Hij wordt met een LAV-toestel op de Curacaose luchthaven verwacht, waarna de pers meteen gelegenheid krijgt met de bewindsman te spreken. De minister van de regionale regering van het autonome eiland en archipel Madeira komt voor een ontmoeting met de Portugese gemeenschap. Hij zal ook beleefdheidsbezoeken afleggen zoals dat te doen gebruikelijk is.

Begroting volgende week naar eilandsraad

WILLEMSTAD — Hoewel de datum van 15 maart (dus vandaag) werd aangehouden als streefdatum, zal de eilandsbegroting wellicht in de loop van de volgende week kunnen worden aangeboden aan de eilandsraad. Gedeputeerde van Financien F. Metry verklaarde aan de Amigoe dat gewerkt wordt aan de multiplicatie van de begroting en verwachtte dat de aanbieding de volgende week kan geschieden. Doorgaans heeft de eilandsraad een maand nodig om de begroting te besturen waarna de beraadslagingen in de centrale commissie kunnen plaatshebben. Pas daarna kan de begroting in het openbaar worden behandeld, wat wellicht niet vóór eind april zal geschieden.

Commentaar

Belasting

DEZER DAGEN WORDT iedereen gemaand vóór het eind van de maand zijn belastingformulieren correct ingediend in te leveren op de betrokken instanties. Op overtreding staat een boete.

Zeer correct, dat dat gebeurt. Toch rijzen er evenwel toch enige vragen. Zo is bekend dat de ambtenaren in dienst van het eilandgebied Curacao nog steeds geen jaaroverzicht hebben kunnen krijgen van hun werkgever voor wat betreft 1979. Het motief daarvoor is dat de computor daartoe nog niet in staat is geweest — waarschijnlijk om technische problemen. Daarnaast functioneert ook de computor die de hypotheek-gegevens van alle betrokkenen moet verstrekken over 1979, evenmin naar behoren, terwijl die gegevens ook van groot belang zijn voor invulling van de belastingformulieren. Misschien zijn er bij andere instanties soortgelijke problemen waarmee gekampt wordt en waardoor de betrokkenen niet in staat worden gesteld hun formulieren naar behoren in te vullen. Merkwaardig genoeg zijn de computors er gekomen om een verlichting te zijn en om zoveel mogelijk gegevens op te slaan en zo snel mogelijk te produceren. Maar op dit moment dreigen belastingplichten ten onrechte gedupeerd te worden door defecten aan het computor-systeem bij enkele overheidsdiensten, terwijl hetzelfde overheidsapparaat dwingt opgave te doen van de inkomsten en uitgaven.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Same time, next year (14 jr.); 24.00 Moonraker (14 jr.). Rialto: 20.00 The interceptors (14 jr.); 22.30 Carmen baby (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 Fist of fury (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The China syndrome (14 jr.); 24.00 Adam and Eve (18 jr.)
WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288: Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas; tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.
WACHTREGELING DOKTOREN
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter B.A.R.Heinze, Bachstraat 3, tel.: 24783.
(San Nicolas en Savaneta): dokter P.Deeleman, Savaneta 195, tel. via A.C. pageboy 114.
WEEKEINDE tandarts van zaterdag om 12.00 uur t/m maandag om 08.00 uur gelieve telefoniste dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, telefoon 4300.
BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★ ★ ★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 18.00 Aladin and the magic lamp (al); 20.30 Same time, next year (14 jr.). Rialto: 18.00 Sasquatch (al); 20.00 The interceptors (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 19.00 Candleshoe (al); 21.00 Fist of fury (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Alibaba and the forty thieves (al); 20.30 The China syndrome (14 jr.).

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur Royal Viking Star-vert. Selma.
SPORT
ATLETIEKBOND: 09.00 uur start strandloop over 4000 meter-beach Sheratonhotel.

JAYCEES
(softball-toernooi): 10.00 uur Rambuco vs Taxidrivers; 12.00 uur White Label vs Kibaima All Stars; 14.00 uur King Casino vs J.J.Killers; 16.00 uur DOW Pampers vs Companashi All Stars-Little league ballpark (Dakota).

★ ★ ★

Rechter in vonnis abortus-zaak:

Strafmaat is bepaald door tendens tot liberalisering

ORANJESTAD — In het vonnis op vrijdagmorgen van vijftien maanden gevangenisstraf tegen de arts P. heeft de rechter de overtuiging gekregen en achtte hij wettig bewezen, dat de beklaagde het sub 2 subsidiair ten laste gelegde heeft begaan, namelijk: opzettelijk de afdrijving der vrucht van een vrouw met haar toestemming veroorzaken, terwijl de schuldige dit feit in zijn beroep van geneeskundige begaat. Beklaagde is strafbaar gesteld bij artikel 310 juncto artikel 311 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen.

De opgelegde straf komt de rechter voor in overeenstemming te zijn met de aard en de ernst van het gepleegde feit, de omstandigheden waaronder het is gepleegd en de persoon van de beklaagde, zoals van een en ander uit het onderzoek ter terechtzitting is gebleken.

Te dien aanzien overwegen

Ten aanzien van hetgeen de verdediging van beklaagde naar voren had gebracht, stelt de rechter: Voorzover het verweer van beklaagde opgevat dient te worden als inhoudende een beroep op een rechtvaardigingsgrond danwel anderszins als een beroep op feiten of omstandigheden die zijn schuld of strafbaarheid zouden uitsluiten of verminderen, zij overwogen dat wanneer in een strafgeding komt vast te staan dat een arts de delictsinhoud van artikel 309 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen heeft vervuld, die arts strafbaar is, tenzij aannemelijk is dat tegenover het in deze wetsbepaling beschermde belang - het menselijk leven in ontwikkeling een zo gewichtig ander belang stond dat in verband daarmee de daad gerechtvaardigd was. Indien wij deze laatste belangen, door beklaagde ter terechtzitting opgegeven als:

Maatschappelijk welzijn niet benadeeld door geboorte natuurlijk kind in betrokken millieu

wij - aldus de rechter - in het bijzonder zowel dat de gehele abortusproblematiek alom ter wereld ter discussie staat en dat onmiskenbaar is de tendens in de wetgeving c.q. rechtspraak van vele landen waaronder ook het op het gebied van strafwetgeving door de Nederlandse Antillen op de voet gevolgde Nederland, om snel tot liberalisatie van de tot dusverre geldende normen op dit gebied te komen en deze daarmee aan te passen aan datgene wat te dien aanzien hedentendage leeft onder het merendeel der bevolking waardoor het onvoorspelbaar is of en zo ja hoe lang nog en in hoeverre en op welke punten de thans bestaande strafbedreiging gehandhaafd blijft.

Als dat er terzake de vraag in hoeverre de regels van medische ethiek en door medici ten aanzien van de wijze hunner beroepsuitoefening in acht te nemen zorgvuldigheid door beklaagde geschonden zijn in zodanige mate dat hem daarvoor de bevoegdheid om de geneeskunde uit te oefenen voor kortere of langere tijd ontzegd dient te worden, een beter tot oordelen uitgeruste instantie is wier oordeel te dier zake ondanks de thans ingestelde strafvordering ingeroepen kan worden weshalve wij ons van onze bevoegdheid om zodanige ontzetting op te leggen zullen onthouden.

A) de gezondheidstoestand van de vader van de betreffende vrouw, welke vader enige maanden tevoren een operatie had ondergaan en bovendien zeer opvliegend van aard was waardoor hij, bij ontdekking van de voor hem verborgen gehouden zwangerschap, wellicht van woede en opwinding in zijn gezondheid benadeeld zou worden, of erger.

B) het feit dat de betreffende vrouw nog minderjarig en schoolgaand was en dat de verwekker van de vrucht naar Nederland was vertrokken, afwegen tegen het beschermde belang, is onze conclusie dat deze andere belangen bij verre als de mindere van het beschermde belang dienen te worden aangemerkt. Immers zelfs indien men het beschermde menselijk leven in ontwikkeling afweegt niet alleen tegen het leven van de zwangere vrouw waarin het zich ontwikkelt maar tegen haar gezondheid waaronder dan in casu in zeer ruime zin en overeenkomstig een definitie van de Wereldgezondheids organisatie van de Verenigde Naties te verstaan een toestand van volledig lichamelijk, geestelijk en maatschappelijk welzijn, zijn omstandigheden gesteld of gebleken waarom deze, naar in confesso is kerngezonde jonge vrouw waarvan bovendien niet gebleken is dat zij psychisch ook maar in het minst geleden heeft onder haar zwangerschap en/of de daarvan te verwachten gevolgen, haar vrucht niet had kunnen voldragen en voldragen had kunnen baren. Wij overwegen daarbij bovendien dat gezien het grote aantal buitenechtelijke bevallingen dat hedentendage en ook in 1978 op de Nederlandse Antillen plaats vindt en – vond (naar uit officiële statistieken blijkt ruim 40 procent van alle bevallingen, waarvan éénderde gedeelte uit moeders beneden de 20 jaar) aan zodanige bevalling zonder meer en zulks zeker niet in een maatschappelijk toch als zeer eenvoudig aan te duiden laag van de bevolking waartoe de moeder en haar familie behoren en waarin het merendeel dezer bevallingen plaatsvindt, ook maatschappelijk geen werking toegekend mag en kan worden dat deze geacht moet worden het maatschappelijk welzijn van de zwangere vrouw te behandelen, terwijl van bijzondere omstandigheden die afwijking van deze regel zouden rechtvaardigen evenmin gebleken is.

Een mogelijke benadeling van de gezondheid van de vader van de betrokken vrouw - daargelaten wat daarvan in casu zij nu het enige wat daaromtrent vaststaat is de vrees van diens echtgenote daarvoor en door beklaagde daaromtrent geen nader onderzoek is ingesteld - is een te ver verwijderd en daardoor ten opzichte van het beschermde belang te gering belang om als rechtvaardigingsgrond of strafverminderingsgrond te kunnen gelden. Tot zover de omschrijving in het vonnis.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur; DAKOTA: (zat: 19.00), 08.00 en 19.00 uur; EMMANUEL-KAPEL: 07.30 uur; NOORD: (zat: 19.00), 07.30 en 18.00 uur; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30,10.00, 17.00 en 19.00 uur. PARADERA: (zat: 19.00), 11.30 en 17.30 uur; POS CHIKITO: 08.00 uur; SAN NICOLAS: (zat: 19.30), 09.00 en 19.00 uur; SANTA CRUZ: (zat: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30 uur. SAVANETA: (zat: 19.00), 17.30 uur. TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

★ ★ ★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 uur dr H.Geurs.
Piedra Plat: 10.30 uur ds H.Hessen.
San Nicolas: 09.00 uur ds R.Snow (praeses v.d. IPV).

★ ★ ★

TELEARUBA
zaterdag: 16.00 ren je rot; 17.00 matinette (local); 18.00 noti-joven (local); 18.30 Eng. nieuws; 18.45 science report; 19.00 the Jeffersons; 19.30 duel in de diepte (last one); 20.00 telenoticias; 20.15 telesistema; 20.30 actualidad; 21.00 Dallas; 22.00 soap; 22.30 teleteatro.

zondag: 15.00 club PTL; 16.00 quiz 13 (local); 17.00 mini-voetbalshow en wielertrophee; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 good times; 19.15 transtel progr.; 19.30 instituto di cultura (local); 20.00 telenoticias; 20.30 living tomorrow; 20.30Lake Placid (olympic games); 21.30 Hart to Hart; 22.30 Santo Domingo invita.

★ ★ ★



ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Mahuma deed zich gisterenmorgen een ernstig verkeersongeval voor waarbij een dienst-auto bij betrokken was. De chauffeur en twee inzittenden moesten naar het hospitaal. De chaufeur verloor de macht over het stuur en ramde een lichtmast
De Verkeerspolitie is bezig een diepgaand onderzoek in te stellen.

Bestuur Taxibond

ORANJESTAD — Onlangs kozen de leden van Aruba transfer tour and taxi association (ATTTA) een nieuw bestuur voor dit jaar. De heer Hendrik Croes werd wederom gekozen tot voorzitter. Frans Varis tot penningmeester, Eugenia Wernet secretaris, Juan Croes tweede penningmeester, Joaquin Giel tweede secretaris en Roberto Croes tot algemene adviseur. De Taxi-bond laat weten dat men vierentwintig uur per dag ten dienste staat van de arubaanse gemeenschap.

Bejaarde beklaagde ontkent opzet

Officier: doodslag is bewezen

ORANJESTAD — De officier van justitie-rekening houdend met diverse aspecten - is vrijdagmorgen gekomen tot een eis van vijf jaar gevangenisstraf met aftrek voor doodslag tegen de 70-jarige bejaarde man P.R., die op 7 augustus van het vorig jaar de 40-jarige Juan (Bubu) de Kort met een schot uit een jachtgeweer van het leven heeft beroofd. Het gebeuren vond plaats op een zandweg te Savaneta in de omgeving van beklaagde cunucu.

Beklaagde bekende zijn daad te hebben gegaan op een moment dat hij over zijn toeren was geweest door de wijze waarop het slachtoffer hem had toegesproken en hem onder andere voor homosexueel had uitgemaakt. Hij wist ook niet hoe het schot was afgegaan, hij had niet op het slachtoffer gemikt en had niet de bedoeling gehad om het slachtoffer te doden.

Beklaagde verklaarde verder niets tegen het slachtoffer te hebben gehad, wel dat hij een paar dagen tevoren last had gehad van de schapen van het slachtoffer die zijn cunucu waren binnengedrongen. Het motief van zijn daad was enkel en alleen de wijze waarop hij door het slachtoffer op de zandweg was aangesproken.

Op de vraag van de rechter wat hij nu over het hele geval dacht, zei de beklaagde dat de rechter hem naar huis moet sturen, gezien zijn hoge leeftijd en het feit dat hij ziekelijk is.

Voor de officier was het zonneklaar dat het gebruik van het jachtgeweer van een afstand van tien tot twaalf meter en het feit dat het slachtoffer in de borst geraakt werd, het bewijs is van het eerste ten laste gelegde feit, namelijk doodslag.

De officier hield rekening met de hoge leeftijd en de gezondheid van de beklaagde, met het psychiatrisch rapport waarin wordt vermeld dat beklaagde het feit volledig kan worden toegerekend, maar ook dat de rechtsorde zijn gang moet hebben, niet om reden van de nabestaanden van het slachtoffer alleen maar ook voor de hele gemeenschap.

Beklaagdes raadsman mr. Ben Nagtegaal noemde zijn client een van de weinige Arubanen die de landbouw zijn hele leven trouw is en van 's morgens vroeg tot 's middags laat op zijn cunucu verbleef. Voor de raadsman is de climax van het gebeuren volledig te begrijpen omdat het slachtoffer alsmaar schiet maar bleef roepen.

Hij verzocht de rechter een straf op te leggen die niet langer is dan de tijd reeds in voorarrest doorgebracht. De rechter bepaalde zijn uitspraak op vrijdag volgende week.

Ziekenhuisopnames van jeugdigen wegens virus-ziekte

ORANJESTAD — De opname van personen -- vooral jeugdige – in het ziekenhuis met buikpijn en overgeven heeft totaal niets met het gebruik van water te maken, doch gebeurt vanwege een virus dat heerst. De patienten worden opgenomen in verband met gevaar van opdroging, aldus gedeputeerde Grace Bareno desgevraagd aan de Amigoe na een gesprek met de directeur van het hospitaal Frans Hage. Het was een reactie op berichten -- onder meer door een radiostation verspreid -- dat nagegaan diende te worden of deze opnamens niets te maken hebben met het gebruik van water nu Aquachem met proefdraaien bezig zou zijn.

Commentaar

Bus

VANDAAG IS HET "busproject" van de "Aruba buscompany" - zoals er in het Engels op de bussen te lezen staat - officieel van start gegaan. Met de bekende toespraken, een drankje en een rondrit werd dit feit herdacht. Er was alle reden voor om dit op feestelijke wijze te doen, aangezien er in het verleden aan het openbaar vervoer op Aruba nog wel wat schortte. We behoeven slechts het feit te noemen - waarover de Amigoe herhaalde malen schreef - dat het personeel werkzaam in de grote hotels - vooral 's avonds - urenlang langs de weg moest staan om vervoer naar huis te krijgen. Dit is hopelijk met dit nieuwe project nu ook opgelost. Ofschoon wij toch wel met enige verbazing kennis namen van de "overeenkomst" dat in de avonduren op bepaalde "dinner-uren" de bussen niet rijden. Hierdoor wordt hotelpersoneel dat bijvoorbeeld om zeven uur naar huis wil nog steeds gedwongen om uren op vervoer te wachten. Wij vinden dit een "ongezonde" overeenkomst waarvan uiteindelijk de hotelwerknemers, die geen vervoer hebben, toch weer de dupe worden.

Gedeputeerde Nel Oduber kan terecht trots op dit project zijn, dat onder zijn leiding valt. Hij heeft de afgelopen maanden aan den lijve ondervonden wat openbaar op Aruba inhoudt, zeker tijdens de vele besprekingen die gevoerd moesten worden waarbij bijvoorbeeld de taxi-chauffeurs hem behoorlijk het leven zuur maakten. Terecht kon bijvoorbeeld niet aan het verzoek worden voldaan dat toeristen geen gebruik van deze bussen zouden mogen maken. Dat zou te gek worden en Aruba zou hierdoor een bijzonder slechte primeur op het gebied van openbaar personenvervoer op zijn naam gekregen hebben.

Door deze overeenkomst is ook een andere bevolkingsgroep gedupeerd: namelijk de patienten in het Dr. Horacio Oduber ziekenhuis. Vanwege de leuke centrale ligging van dit ziekenhuis hebben die het in vergelijking met hun vroegere lotgenoten, die verpleegd werden in het centrum van Playa, wat het bezoek toch al minder goed getroffen. De busverbinding tijdens en na het avondbezoek kwam daarom goed uit. Maar daar heeft de Taxi bond nu een stokje voor gestoken. Die bond heeft toch niets te verliezen nietwaar. Degenen die niet over een eigen vervoermiddel beschikken om in het ziekenhuis te komen zijn over het algemeen ook geen potentiele taxi-klanten. Dus daar heeft de Taxi bond geen boodschap aan.

WIJ KUNNEN blij zijn dat de overheid in deze doorgezet heeft dank zij de financiele steun van Nederland dit project mogelijk werd gemaakt. Bij dit mogelijk maken stellen we toch nog wel een vraagteken omdat we ook bij deze "hulp" niet aan de indruk kunnen ontkomen, dat Nederland bepaalde eisen stelde, bijvoorbeeld ten aanzien van de aankoop van de bussen van een bepaald merk. Het is een bekend feit - een autohandelaar bevestigde dit gisteren nog eens aan ons - dat zelfde soort bussen ook op Aruba bij handelaren besteld hadden kunnen worden en dan zeker goedkoper waren uitgekomen.

In ieder geval:in deze tijden van stijging van kosten voor het gebruik van een auto, zullen deze bussen voor velen niet alleen een uitkomst maar ook een besparing zijn. Belangrijk is het bij dit project, dat een Nederlandse vakman op dit gebied de komende jaren de leiding zal hebben en een Arubaan zal opleiden om te zijnertijd de leiding over te nemen. Wij hopen dat Aruba veel zal profiteren van de kennis van deze Nederlandse expert om een busbedrijf op te zetten, dat inderdaad voldoet aan de gestelde eisen van de gemeenschap. Uit een kort gesprek met deze expert is ons wel duidelijk gebleken dat hij met enthousiasme aan zijn "pionierswerk" op dit gebied is begonnen.

Haven

DE ARUBAANSE HAVEN "in nieuwe stijl" in hoofdzaak gericht op een containerhaven is in de eindfase van voorbereiding gekomen. De eerste stukken - ten aanzien van de structuur - zijn reeds bij de eilandsraad ingediend. Na een principiele goedkeuring kunnen de besprekingen met Nederland worden afgesloten en zal de eilandsraad zich kunnen buigen over de verschillende wetten en alles wat daarbij behoort om de "haven in nieuwe stijl" definitief van start te laten gaan. Ook hier heeft gedeputeerde Oduber drukke maanden achter de rug, waarbij de nodige besprekingen en vooral problemen.

Een belangrijk onderdeel van dit project is de "sociale kant". Indien men inderdaad de haven kostendekkend wil laten werken, dan zullen er enige van de havenarbeiders naar huis moeten worden gestuurd. Het zou onsociaal zijn deze mensen zonder meer met een droge boterham naar huis te sturen, terwijl zij toch altijd hun "zware werk" in de haven hebben gedaan. Zij zijn niet verantwoordelijk voor de gegroeide situatie.

Dat de overheid terecht verwacht dat Nederland de helpende hand zal bieden kunnen wij begrijpen. Niet omdat Nederland verantwoordelijk gesteld kan worden voor de gegroeide (soms ongezonde) toestanden in onze haven, maar omdat ook bij de containerhaven-plannen van Curacao de Nederlandse minister van der Stee zelf aan het onderhandelen ging om de particuliere werven in Eilandshanden te brengen, waardoor de containerhaven kan doorgaan. Wij geloven dat dan de sociale kant van een dergelijk project belangrijker is dan een "commerciele" kant. Daarom verwachten wij dat Nederland aan dit sociale probleem daadwerkelijk zal meehelpen dit op te lossen.

Dakota vanavond tegen Bubali

ORANJESTAD — Het Joy La Rosa voetbaltoernooi gaat vanavond in het Wilhelmina stadion verder met de ontmoeting tussen Dakota en Bubali. Beide ploegen hebben hun eerste wedstrijd in winst omgezet. Donderdagavond behaalde SCA een 2-0 overwinning op Deportivo Nacional, middels doelpunten voor de rust van Benito Tromp en Humbert Rozenberg. SCA heeft nu een gewonnen en een verloren wedstrijd, terwijl Nacional twee nederlagen en geen overwinning kent. Nacional is na Sportboys, het tweede team dat voor verdere deelname uitgeschakeld werd.

General manager Antonio Lutz:

Geen beslissing PanAm-vluchten naar Antillen

WILLEMSTAD — Wij zijn op de eerste plaats een fact-finding mission om de mogelijkheden van de Antilliaanse toeristenmarkt uit te zoeken. Aldus verklaarde gisteren Antonio Lutz, general manager van Pan Am-Venezuela en het Caribisch gebied. Zoals bekend fuseerde de Panam in januari met de National Airlines waardoor de verbindingen binnen de VS aanzienlijk werden uitgebreid. De PanAm onderzoekt nu de mogelijkheden van uitbreiding van de diverse internationale aanknopingspunten waartoe ook het bezoek op de Antillen van de PANAM-delegatie diende. De delegatie bestond behalve uit de heer Lutz, verder uit Gersan Zurita en Gerry Fernandez.

De PanAm deed in het verleden reeds regelmatig Curacao aan welke vluchten 12 jaar geleden moesten worden stopgezet toen de Amerikaanse authoriteiten aan Trans Caribbean een vergunning verleende om op de Antillen te vliegen. De maatschappij wist zich na een minder positieve periode twee jaar geleden weer op te bouwen en kon aan het begin van dit jaar de fusie met National Airlines bekend maken, wat behalve een uitbreiding van de routes ook een uitbreiding van de technische mogelijkheden betekent.

Na een globale studie van de mogelijkheden van de Antilliaanse toeristenmarkt was de PanAm-delegatie wel optimistisch. Als moeilijkheid werd de beperkte beschikbare hotelkamers ervaren, vooral omdat de meeste luchtvaartmaatschappijen met steeds grotere machines vliegen om de produktiekosten te dekken. De Panam-delegatie ontkende desgevraagd dat de maatschappij opteert voor regelmatige verbindingen tussen Miami en de Antillen en zei dat de beslissing van de Amerikaanse authoriteiten wellicht binnen drie weken bekend zal worden gemaakt. Volgens de vigerende regels mag slechts één Amerikaanse maatschappij naast de ALM die route verzorgen. De PanAm heeft hiertoe geen vergunning aangevraagd.

Met de ALM zijn wel besprekingen gevoerd over de mogelijkheid van samenwerking bijvoorbeeld voor vrachtvervoer en voor de doorverbinding van passagiers uit de VS naar één van de andere Antilliaanse eilanden. De Amerikaanse markt moet echter verder bestudeerd worden.

Uitdrukkelijk stelde de Panam-missie geen toezeggingen te hebben gedaan op de Antillen en geen beslissing te hebben genomen over PanAm-vluchten naar de Antillen. Die beslissing kan pas genomen worden als de marktonderzoeken volledig zijn afgerond.

Sticusa-foto-expositie geopend over Antillen

WAALWIJK — De nieuwe Antillen fototentoonstelling van de Sticusa in Nederland is in het Brabantse Waalwijk officieel geopend door de heer Lacle van het Antillenhuis. Op deze expositie komt de politieke situatie bewust niet aan bod. De bedoelingen van de nu geopende foto-tentoonstelling is dat men daar mee in de komende jaren de boer op gaat. De foto's zijn van de Amsterdamse fotograaf Bert van Goethem, die in september een bezoek aan de Antillen bracht. Hij heeft met zijn werk zijn emotionele betrokkenheid met de Antillen treffend in beeld gebracht. De lay-out van de expositie is van de Rijks-voorlichtingsman Wim Hoogerdijk. Bij de opening maakte burgemeester van Waalwijk Van Casperen nog de opmerking, dat hij ontdekt had dat de Antilliaan en de Brabander de liefde voor het bier met elkaar gemeen hebben.

Undeba a subrayá pronóstiko di aktual kampeonato

Jong Colombia a kai vensi 0-1

WILLEMSTAD — Undeba/NAC, konsidera pa hopi komo e ekipo ku por perkura pa sorpresanan e kampeonato aki, den su promé salida dje kampeonato 1980 a subrayá e prognóstiko aki logrando un triunfo di 1-0. I esaki no kontra kualkier ekipo pero kontra nada menos ku e kampeon di Antiyas i di Karibe Jong Colombia/Winkel & Zonen. Undeba a supera e ekipo di Boca splegando nan wega kustumbrá di velosidat e pasenan di profundidat ku e uniko diferensha ku nan a hunga ku mas empuhe i ku mas konvikshon ku normal. Hustamente e ingredientenan ku tabata hasi Jong Colombia falta na e okashon aki; prinsipalmente den e liña defensivo por a nota na varios okashon sierto inseguridat kual kisas por ser atribui e echo ku tabatin un kara nobo den e liña aki.

E pupilonan di DT Toka Bertrand no a skonde nan intenshonnan i a tuma e inisiativa inmediatamente despues di e promé pitaso di arbitro Leo de Boer. Nan ritmo di wega tabata di biaha hopi altu i esaki a kausa problemanan na Jong Colombia, no por a ahusta su mes korektamente na e rapides di wega aki. Esei a duna Adel Meulens tambe e oportunidat ku un akshon individual rapidisimo korta di e liña ofensivo enkabesa pa Zanga Constancia i skor fo'i trempan - tatin apenas 6 minut hungá - e gol ku despues a resulta e uniko dje enkuentro. Despues di eskivia Zanga Adel no a usa su forsa di pia pero su inteligencia pa lob e bala riba kabes di Carlos Bernadina na momentu ku esaki a sali for di su arko. Jong Colombia a rekupera despues i a hasi algun intento serio pa nivela e skor pero por lo general Undeba a presta mihó futbol den e promé periodo.

Meskos tambe por bisa di e di dos mitar. Inisialmente Jong Colombia a logra pone Undeba bou di preshon ora e ekipo aki na su turno despues di reanudashon no por a haña su forma un bes. E ekipo di Boca a mantene un sierto dominio pa e promé kuartu di ora i por poko a forsa un pinalti ora e bala a dal na man di un defensor di Undeba pero referee De Boer no a fluit no obstante reklamo di parti dje Colombianonan. Pero despues a sigi un kuartu di ora realmente sensashonal di Undeba den kual nan a forsa no menos ku 4 tiru di skina, di kual 3 den a penas 3 pa 4 minut di tempu. E ola di atakenan aki di Undeba a kausa varios momentu di paniko dilanti di e gol kontyrali i a produsi dos oportunidat grandi pa amplia e ventaha. Na tur dos okashon tabata Nooy Lucas ku / desperdisha e chens. E ultimo parti di e wega a transkuri bastante pareu. Aparte di Meulens mester hasi menshon di e portero di Undeba Carlos Simon kende a kontribui masha hopi na e eksito dj'ayeranochi.

Den e di dos divishon Vasco da Gama a resulta vensedó a kosto di Deportivo Amigoe ku anotashon di 3-2. No obstante e derota tabata un prestashon akseptabel di parti di Amigoe ku a hunga un kampeonato hopi malu aña pasá.

E kampeonato ta ser kontinua mañan ku e siguiente partidonan: Veendam - Vesta (e ekipo aki a degrada aña pasá) i SUBT - Victory boys. E barikaheelnan ta yega awe bek di un bishita na Venezuela kaminda nan a perde djarason ku skor di 3-2 kontra di Estudiantes de Merida. Ayeranochi nan mester a hunga nan di dos partido.

Tiburones a surpasa Royals 10-3

Nabco defenitivamente den final kontra Tigres

WILLEMSTAD — Sta Rosa Nabco ayeranochi definitivamente a klasifika pa disputá e titulo di kampeon di softbol maskulino dóbel A. Na tal okashon nan lo enfrenta nada menos ku Tigres Aseguros Blickx, kua ekipo nan a perde kontra dje den e buelta semi final. Sin muchu difikultat e ekipo di Sta Rosa a "sweep" e seri di tres partido kontra dje hombaminan Fuji Film i forsa un puesto tóg den final.

Ku skor di 4-8 Fuji ayeranochi mester a baha p'e ekipo di Sta Rosa ku a demonstra un bon ofensiva i un fildeo solido. Ya for di den e prome dos iningnan Nabco a tuma un ventaha di 3-0, despues di a nota respektivamente un den prome i dos den di dos. Fuij a reakshona ku dos den di dos, kortando e ventaha di su adversario t'e na un kareda 2-3.

Ambos ekipo despues di e ultimo ining menshona no a logra di skor niun kareda pa tres ining konsekutivo. Esaki pa gran parti tabata debi na e pitcheo relativamente bon tantu di Humphrey Martis pa Sta Rosa komo di Wendell Libiana pa Fuji.

Den di seis ining ambos ekipo a bolbe subi "scorebord". Sta Rosa sin embargo tabata e esun kua a hasi bon uso dje oportunidad krusando homeplate na kuater okashon. Nan a konekta tres hit i a probecha di un eror kostoso di e shortstop. Remarkabel tabata ku un dje kuater karedanan a ser anota di un forma kasi inkreibel. Frank Mari kende na tal okashon tabata na tersera a ripara ku e catcher di Fuji no tabatin tinu p'e sino mas bien tabata wak e koredo na segunda. Mari a ranka bin home i anota kareda number sinku, mientras ku e cather di Fuji tabatin e bala den su man.

Fuji na su turno a anota dos kareda despues di a konekta kuater hit kontra di Humphrey Francisca, kende na tal okashon a risibi revelo di motor di Sta Rosa Romoldo Martis kende a buta un fin na e aspirashinnan di Fuji.

Pitcher ganador a resulta Humphrey Martis, perdedor Wendell Libiana kende den di seis a risibi relevo di Rusel Gijsbertha. Pa Sta Rosa: 8 kareda i sero eror, nan miho dos bateadornan tabata Ruben Josefa i Frank Mari, kendenan a konekta di 3-2. Pa Fuji: 4 kareda; 6 hit i 1 eror, pa nan a destaka na bate Wendel Stefania 2-2 i Luty Jacoba 4-2.

Den e enkuentro preliminar, Tiburones AGT a propina KLM Royals un derota di 10-3. Pitcher ganador a resulta Oscario Elisabeth, perdedor Rignald Poulina. Pa Tiburones: 10 kareda : 8hit i 2 eror, nan miho bateador tabata Franklin Plantijn kende a konekta di 3-2. Otro hungador klave den e ofensiva pa Tiburones tabata Perry Sprock kende a konekta homerun bon pa tres kareda den di tres episodio. Pa Royals: 3 kareda; 6 hit i 3 eror, pa nan a destaka na bate Stanley Senior kende a bai di 3-2 inkluyendo un homerun den di tres ining. Norwin Obispo a tuma e otro dos karedanan pa Royals pa su kuenta ku un homerun den di kuater ining.

E kampeonato tà kontinua awe nochi den "ballpark" di little League na Suffisant ku dos partido. Pa mitar di ocho Blue Bells ta enfrenta Sta Rosa Tropical Transport, den enkuentro valido p'e play-off semi final femenino klase A. Si Sta Rosa gana awe nochi nan ta klasifika p'e buelta final.

Pa 9'or e seri entre Pichingolo i Rising Trotters valido pa play-off semi final kategoria femenino AA ta kuminsa. Pa mayan tin e mesun partido nan programa den e mesun lokalidat, esdesir si Blue Bells logra de empata e seri di tres enkuentro.

Finales club-kampioenschap van Asiento

WILLEMSTAD — Op de banen van de Asiento Tennisvereniging worden volgende week de finale-wedstrijden gespeeld in het Asiento Clubkampioenschap. Te beginnen vanaf maandag zullen deze finales elke avond om half 6 en half 8 worden 'uitgevochten'.

Het programma voor de eerste finale-dag, maandag, is als volgt: 17.30 u Dames enkel A-klasse: Salas-Beaujon (of Louwers); heren enkel-B: Groeneveld-Korporaal; 19.30 u dames enkel-C: Vos-Tekefte en heren enkel-C: Mambi-Vos.

Het publiek is bij al deze finale-wedstrijden hartelijk welkom.

SPORT AGENDA

SOFTBOL:
19.30 Fem. A: Bleu Bells-Tropical Transport
21.00 Fem. AA: Pichingolo-Rising Trotters
Ballpark Little League.

DEPORTE ESKOLAR:
For di 10'or riba kancha di St. Thomas College.

DIADUMINGU
FUTBOL:
.00 Veendam-Vesta
.00 Victory Boys-SUBT
Stadion SUBT.

DEPORTE ESKOLAR:
.00 Kancha Sentro Deportivo Korsou.

Torneo di Sta Rosa Indians

WILLEMSTAD — Mayan e torneo di beisbòl di Sta Rosa Indians Mennen lo ser kontinua ku su enkuentronan final riba tereno di Noord Zapateer. Pa 10'or lo tin un enkuentro di beisbòl senior league, sigi pa 1'or k'e partido entre Groot Kwartier Stars Banco di Caribe i Sta Rosa Indians. Pa 4'or lo tin e partido final entre Royal Scorpions i e ganador dje kompromiso entre Groot Kwartier Stars i Sta Rosa Indians.

Tennistoernooi van Rotterdam

ROTTERDAM — Bill Scanlon en Brian Teacher hebben zich gisteren in het herendubbelspel voor de halve finales geplaatst van het internationale tennistoernooi in Rotterdam. In de eerste kwart finalepartij die gistermiddag werd gespeeld, versloeg het Amerikaanse duo de Franse combinatie Goven/Vassalin met 6-1 en 6-2.

In het herenenkelspel speelde de Australier Paul McNamee in de kwartfinales tegen de Indier Viyaij Amritraj. De ongeplaatste Australier versloeg de als zevende geplaatste Amritraj met 6-3 en 6-4.



WILLEMSTAD — De interinsulaire schoolwedstrijden gingen gisterenavond van start met de D-klasse wedstrijd tussen het Arubaanse Maria College en de huishoudschool Eligia Martier van Curacao. De Curacaose meisjes wonnen. Op de foto-combinatie enkele flitsen uit de wedstrijd.

Begin interinsulair scholentoernooi

Curacaose winst in volley-wedstrijden

WILLEMSTAD — In Sentro Deportivo Korsou te Brievengat zijn gisterenavond de interinsulaire schoolsportwedstrijden in volleyball en basket-ball begonnen met de eerste volleyball-ontmoeting tussen Curacao en Aruba. De publieke belangstelling gisteravond was bijzonder groot. De twee gisteravond gespeelde wedstrijden uit de D-Klasse - dames-Dd en jongens-D - wisten de Curacaose vertegenwoordigers de winst binnen te halen.

Het programma werd geopend met een welkomstwoord van de Gedeputeerde voor Sportzaken, Maria Liberia-Peters. Ze wees erop, dat het Arubaanse volleyball een grote stimulans had ondervonden van de daar vorig jaar gehouden interinsulaire schoolwedstrijden.

Verder noemde ze als belangrijke punten de sportiviteit tijdens de ontmoetingen en het onderling contact, dat voortvloeit uit deze wedstrijden.

Ook Kurt Willems die als coordinator fungeert van genoemde ontmoetingen legde de nadruk op de sportiviteit, die één van de belangrijkste kernpunten en doelen is van de ontmoetingen. Hiervan werd door de gedeputeerde de eerste service verricht waarna de ontmoetingen voor geopend werden verklaard.

De eerste wedstrijd tussen het Maria College van Aruba en Eligia Martier van Curacao in de kategorie D-dames eindigde in een 3-2 overwinning voor de laatst genoemde school. Het wedstrijd-peil was behoorlijk hoog. De setstanden zijn daar een duidelijk voorbeeld hiervan. De eerste set werd met 15-9 gewonnen door Eligia Martier, maar in de tweede moesten zij het hoofd buigen voor de Arubaansen, 11-15. In de derde set trok Eligia Martier weer aan het langste eind, 15-8, maar in de vierde set moesten zij weer aan het korste eind trekken met dezelfde score van 8-15. De stand kwam gelijk door deze overwinning van de Arubaanse gasten waardoor een vijfde en beslissende set nodig werd.

Deze laatste set werd met een verdiende score van 15-11 gewonnen door de Curacaose vertegenwoordigers. In de kategoria jongens-D had het Ignatius College weinig moeite met zijn Arubaanse tegenstanders van de Philomena School: er werd een zege van 3-1 binnen-gehaald. De setstanden waren als volgt: 15-8; 15-3; 9-15 en 15-10 in het voordeel van het St. Ignatius College.

De wedstrijden worden vandaag voortgezet op de baan van het St. Thomas College aan de Hoogstraat, Otrabanda met zowel basketball- als volleyball ontmoetingen.

Morgen, zondag worden de wedstrijden vanaf tien uur 's morgens voortgezet in het sportcomplex te Brievengat.

Amerikanen mogen niet naar SU

DORTMUND — Een vertegenwoordiger van de ambassade van de Verenigde Staten in Bonn heeft de leden van de Amerikaanse kunstschaatsploeg aangeraden niet naar de Sowjet-Unie te gaan. De Amerikaanse deelnemers- en neemsters zouden, na het toernooi om de wereldtitels in Dortmunt, met een showprogramma een toernee maken, die onder andere langs Leningrad (7 april), Kiev (8 april) en Moskou (10 april) zou voeren.

De Amerikaanse ploegleiding zal waarschijnlijk besluiten, op grond van de boycotuitspraken van de Amerikaanse president Carter, de toernee geheel te laten schieten. In de plaats daarvan zou de Amerikaanse ploeg dan een toernee in eigen land houden.

Bij de rechtspersoon van de Nederlandse Antillen is de functie van

Inspecteur voor Geneesmiddelen

vakant.

Taak:	Zorgdragen voor de uitvoering van alle wettelijke regelingen op het gebied van geneesmiddelen; de Minister van Volksgezondheid en Welzijnzorg uit eigen beweging of op verzoek adviseren m.b.t. vraagstukken op het gebied van Geneesmiddelen.
Vereist:	het diploma van apotheker, ruime ervaring op het gebied van Pharmaci, goede contactuele eigenschappen en bij voorkeur commerciele ervaring.
Bezoldiging:	ongehuwd f. 3.264,— p.m.; gehuwd f. 4.080,— p.m.
Secundaire Arbeidsvoorwaarde:	vakantie: 28 dagen per kalenderjaar vakantie-uitkering: 6% van het jaarinkomen. tegemoetkoming van 90% van de onvermijdelijke ziektekosten kindertoelage, afhankelijk van het aantal kinderen.
Dienstverband:	ambtelijk dienstverband danwel arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd; voor niet Antilliaanse Nederlander een drie of vijfjarige arbeidsovereenkomst.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan de Minister van Volksgezondheid en milieuhygiëne, Fort Amsterdam, Alhier.

Districo N.V.
expeditie maatschappij
zoekt voor spoedige indiensttreding een
MANAGER

Kandidaten dienen ervaring te hebben in het leiding geven en moeten boekhoudkundige werkzaamheden kunnen verrichten. Tevens moeten zij bereid zijn de meest uiteenlopende werkzaamheden die een expeditie maatschappij met zich mede brengt te verrichten.
Salariëring nader overeen te komen.
Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens te richten aan:
Districo N.V. Centro Comercial Antilia.
Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.



De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank

roept hierbij sollicitanten op voor de funktie van

Medisch Adviseur/ Controlerend Geneesheer

voor het S.V.B.-kantoor op Sint Maarten.

Nadere informatie omtrent salariëring, arbeidsvoorwaarden e.d. kunnen ingewonnen worden op Curaçao:

Kantoor Kuiperstraat 1, tel. 13160, tel. 13643,
Kantoor Scharlooweg 31, tel. 11808.

Sollicitanten worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 2 weken te willen richten aan de Direktie van de Sociale Verzekeringsbank, Kuiperstraat 1, Willemstad, Curaçao.

De Direkteur
mr. R.R. van der Veen

WIJ BIEDEN HET BESTUURSCOLLEGE, DE ARUBAANSE GEMEENSCHAP EN DIRECTIE EN PERSONEEL VAN DE

arubus COMPANY

HARTELIJKE GELUKWENSEN BIJ DE OFFICIELE START VAN HAAR WERKZAAMHEDEN. MOGE DOOR UW MAATSCHAPPIJ VELE VEILIGE RITTEN OVER ARUBA WORDEN GEMAAKT.

Segurosca Mansur n.v.
Paardenbaaistraat 10

VERLOVINGSKAARTEN? HUWELIJKSAANKONDIGING? GEBOORTE-KAARTEN? PRIVE BRIEFPAPIER? HANDELSDRUKWERK?

Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 23288

Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

TE KOOP

1) Woonhuis, 3 slaapkamers 1 badkamer gelegen op 600 m2 eigendomsgrond Morgenster 38
Vraagprijs NAf. 110,000.00 (Vrij van huur)
2) Woonhuis, 5 slaapkamers 3 badkamers gelegen op 513 m2 eigendomsgrond, Willemstraat 4, Oranjestad,
Vraagprijs NAf. 185,000.00 (Vrij van huur)
3) Woonhuis, 2 slaapkamers 1 badkamer 1 meidenkamer gelegen op 975 m2 eigendomsgrond Bernhardstraat 2-A, San Nicolaas,
Vraagprijs NAf. 55,000.00

Voor solide kopers hypotheek beschikbaar.

Inlichtingen: **Aruba Bank N.V.**
Tel. 21550/21558
att. de heer Glenn Robles

TE KOOP

* Keukentafels en stoelen
* Chinese lamp
* Tapijttegels

Te bezichtigen:
Schout bij nacht van Stavenweg 6
(China Town)
Tel. 37785 - 37786 - 77777

Onder het departement van Volksgezondheid van de Nederlands-Antilliaanse Landsoverheid ressorteert de

BOTICA BANDABAO,

een apotheek bestemd voor de regio Bandabao te Curaçao.
Op korte termijn is hier plaatsing mogelijk voor een:

APOTHEKERS-ASSISTEN(E)

Het beginsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring:

minimaal ongehuwd	NAf. 1196,–
maximaal ongehuwd	NAf. 1612,–
minimaal gehuwd	NAf. 1495,–
maximaal gehuwd	NAf. 2015,–

Verdere informaties kunnen worden verkregen bij het Centraal Bureau voor personeelszaken, Fort Amsterdam 15, Willemstad, Curaçao, tel.: 12866.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam 15, Willemstad, Curaçao.

Wanted a 3 or more bedroom house
Full furnished with telephone
Located in Oranjestad Area
Call Phone 24610

Tin mester di un cas cu 3 of mas camber
Completamente amuebla y cu telefoon
Den vecindario di Oranjestad
Tel: 24610

KASTAN AGENCIES
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18
zijweg Eroeweg – Tel. 77777

Onze nieuwe zending is weer binnen.
Alle maten weer volop leverbaar.

25 verschillende modellen en maten uit voorraad leverbaar

Voor ARUBA
DIBO AGENCIES
Victor Hugostraat 8
Tel. 23990

Gobierno di territorio insular di Aruba

TA FELICITA E PUEBLO DI ARUBA

Cu establecimiento di
COMPANIA ARUBIANO DI BUS N.V.

arubus

Transporte publico na Aruba cuminsando 17 maart 1980, ta ofrece awor na pueblo en general y especialmente na e personanan cu no tin transporte propio un mucho mehor servicio.

Esaki ta otro Proyecto di Gobierno Insular pa progreso di Aruba!

Voortzetting van de in de zitting van 7 december 1979 geschorste openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba van 29 november 1979 op maandag 17 maart 1980 des morgens om 9.00 uur.

In behandeling is agendapunt 2 luidende:

"Bespreking problematiek en eventuele ... Fundacion Cas pa Comunidad Arubano".

Oranjestad, 13 maart 1980
De Voorzitter,

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Hérst 3 - Sta. Rosa. Tel. 672969

Antillian Mercantile Corp. N.V.

San Nicolas: Lagoweg 3 - Tel. 46016
Oranjestad: Havenstr. 32 - Tel. 21145

Een greep uit onze speciale aanbiedingen:

* Keds voor sport en trimmen: 20% korting – vanaf f. 6,75
* Skimachie: 15% korting en gratis een T-shirt
* Sockitsetchrome: 15% korting
* Trimpakken vanaf f. 45,–
* Sleeppaints
* Electrische artikelen enz. enz. enz.

ZOJUIST ONTVANGEN:

* Nieuwe zending gereedschappen voor alle beroepen
* Sport en visartikelen
* Tuingereedschap enz. enz.

50% korting op alle artikelen in speciale hokken

Wij verwachten U!!

Antillian Mercantile Corp. N.V.
Oranjestad - San Nicolas

---

voz di aruba - voz di aruba - voz di aruba - voz di aruba

BAN COMBERSA

un programa informativo y educativo

topico: Posicion di pensionistanan den nos comunidad.

fecha: 16 Maart
ora : 11.00 - 12.30

MACRAME
nylon garen, touw, diverse soorten
kralen
Augustinus
Alhambra de Veerstraat 12
Telefoon: 13558

Zes ren Rampers en bedeltjes
CURAVA
Je dicht in tuin
parkeerplaats

Italiaanse
SLIPPERS
prachtige sortering in Suede
Schoenhandel
Lanka
naast Pablo Frederick

PERSIAN CARPETS

For Sale
Tel. 671618

Te koop:
Volkswagen Scirocco T.S.
30.000 km
TELEFOON: 37129
CURACAO

For Sale
Chevette 1979
4 doors, airco.
Information: tel. 55155
during office hours
Curaçao

CATERING

voor Uw feesten (verjaardag, doopfeest, communiefeest, verloving, huwelijk, jubileum enz.) worden door ons prima verzorgd. Vraagt het Uw vrienden of bekenden.

Wat U elders in dollars betaald, betaald U bij ons in guldens.

JOSSELYN NOGUERA
Pos Abao 31
Belt: 24740 of 22868

Mullet Bay
BEACH HOTEL
ST. MAARTEN
NETHERLANDS ANTILLES

MULLET BAY BEACH HOTEL

IS SEEKING TO FILL THE FOLLOWING POSITIONS:

EXECUTIVE ASSISTANT MANAGER/ ROOMS DIVISION MANAGER

This position requires at least five (5) years experience in Front of the House Areas in a large Resort Hotel.

– converse and correspond fluently in English.
– background evidencing capability to Supervise and train staff of approximately seventy (70) persons.
– background evidencing experience in setting up and implementing Systems and Procedures for the Front of the House operations.

PROCUREMENT SPECIALIST

Position requires at least five (5) years experience in the operating of a procurement department, negotiating contracts and administering of purchasing procedures.

A person with a college degree in Business is preferred, must be able to implement a comprehensive purchasing system for all the hotel procurement and effectively coordinate a thorough knowledge of pricing, purchasing, inventrying and expiditing is necessary.

Only applicants meeting all our requirements will be considered for employment.

Qualified Antillian candidates given preference.

Both are jobs with a future.

Please send letter of application, complete resume and photograph to:

ALBERT C. WATHEY II
DIRECTOR OF PERSONNEL
P.O. BOX 309
ST. MAARTEN,
NETHERLANDS ANTILLES.

FABIEN
aan de Arubaanse gemeenschap nu vandaag officieel de busservice.

arubus COMPANY

geannuleerd. Veel succes.

AP
Associated Engineers and Planners N.V.
Paardenbaaistraat

Wij coördineren dit project, voeren directie en houden toezicht bij de bouw.

EILANDSGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend dat ... 24 maart 1980 ... worden tot afsluiting van ...

Men dient rekening te houden dat betalingen ... dagen bereiken.

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa ... 1980 y cu dia 24 maart 1980 lo cuminza cu desconeccion ...

Tene cuenta cu pagonan ... banco ... podi dura ...

Airco-water niet op straat

WILLEMSTAD — Condenswater op de openbare weg laten vloeien anders dan door leidingen welke niet hoger dan een halve meter boven de openbare weg eindigen is verboden. Dit is een der bepalingen in de gewijzigde Algemene politie verordening voor Curacao (APV-C). Het gaat hierbij om bv het water dat wel eens uit airco-apparaten komt, zoals dat bij winkels en kantoorgebouwen in Punda vaak het geval is.

Statements Andean Pact and Vietnam

International support for coup in Suriname

LIMA __ (PL) __ The governments of the member countries of the Andean pact expressed their solidarity with the proces of democratic institutionalization which the president of Suriname, John Ferrier, is carrying out.

In a communique issued here, the Adean foreign ministers reffirmed their confidence in the succes of this process concinced of the firm democratic and constitutionalist decision of the Surinamese people. Meanwhile, the Vietnamese daily "Quand Doi Nhan Dan" underlines today the popular support which the National Military Council of Suriname has. The official organ of the People's of Vietnam also mentions a stement of the government of Suriname in which it points out that it will continue the policy of non-alignement and goodneighborly relations with all countries. The daily refers to the events of February 25 and to the taking of power by noncommissioned officiers of the Surinamese army who overthrew the regime of Henck Arron.

The Vietnamese daily also describes the geographic position of Suriname, its history and its struggle and - it points out-since November 25, 1976, date when its independence was declared, the people of Suriname have not improved their stander of living. It adds that, 30 percent of the labor force wasd unemoloyed and the people's rights to freedom and democracy had not materialized.

Since its independence, the organ of the People's Army of Vietnam says, there were many conflicts between Arron's regime and the people in Paramaribo, the capital of Suriname. It underlines that the struggle of the noncommissioned officers against the regime of Arron coincides with the wished of the Surinamese people, reason for which it for which it enjoys popular support.



KINGSTON __ Hundreds of Kingston adults and children armed with containers went on a water hunt, when in the first week of March the Jamaican capital suffered from a water strike. The workers of the Water Commission went on strike to press their demands for pay increases. On the picture: people waiting for their chance at the 'well' - a broken main at the corner of two Kingston streets.

In Dominica :

Protest against agreement with US-based company

ROSSEAU (CANA/SNA) — Opposition forces in Dominica are calling on Dominicans to protest against the controversial agreement entered into between the government of Dominica and an American-based company.

The agreement between the government and the California based inter-continental development and management company provides for the establishment of the Dominica corporation, which will undertake development in such areas as agriculture, tourism and housing.

Both the Dominica Freedom Party and the leftist Liberation Movement Alliance held seperate public meetings on the issue in the Dominican capital last weekend.

Freedom Party leader Mary Eugania Charles told a meeting of her party, that the money to be used in financing the projects would be coming from the exsjah of Iran, who would be provided with a home on Dominican soil.

Miss Charles, said that anyone interested in human development, should not use 'blood money'.

Water problems in Jamaica

KINGSTON (CANA/SNA) — A number of areas in Kingston are still without regular supply of water, despite assurances by senior water commission personnel that efforts wil be made to have the facility restored.

Jamaican civil servants angry on government

KINGSTON (CANA/SNA) __ Thousands of angry Jamaicans civil servants met this week to decide on what form of action to take over their government's decision to stop paying acting allowances.

The Jamaica Civil Servants Association and the minister of labour and public service, Howard Cooke, met earlier this week, but failed to settle the issue.

The C.S.A. has called on the minister to withdraw a circular sent to heads of government departments, stopping the payment of acting allowances effective as from April 1. The allowances are paid to civil servants acting in positions higher than their own.

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — President Carter has unveiled a stringent anti-inflation programme calling for a 14 billion dollar federal budget cut in 1981. He also imposed a tax of 4.60 dollars a barrel on imported oil and said that Americans must abandon their delusions and accept sacrifice. Mr Carter said the urgent measures could control inflation, now at an annual rate of 18 per cent.

WARSAW — Airline officials are still trying to identify many of the 87 people killed in the crash of a Polish airliner near Warsaw yesterday in which 14 of America's leading amateur boxers died. Apart from the boxers and six US officials, 38 Poles, four Russians and three East Germans are known to have been killed in the crash of the Soviet-built Ilyushin-62 plane just short of Warsaw airport.

PANAMA CITY — The deposed Shah of Iran arrived at a private hospital in Panama City today for an examination to determine whether his enlarged spleen should be removed, hospital sources said. They added that a medical team from the United States was expected to aid US heart surgeon Michael Debakey in carrying out the operation if it proved necessary. The 60-year-old former monarch was treated for cancer and other ailments in New York last year before moving to his exile home in Panama.

TEHERAN — Cheating charges have clouded the first round of voting for the new Iranian parliament which may decide the fate of the American hostages in Teheran. The charges were levelled by President Abolhassan Badi-Sadr and the Interior Ministry as well as by parties and individual candidates. Most of the allegations concerned illicit propoganda and improper pressure on illeterate voters in yesterdays elections. Results are not expected before Thursday.

WASHINGTON — President Carter said last night that the American hostages in Teheran might not be freed until there was a stable government in Iran. He accused the Iranian authorities of failing to honour earlier commitments and said of the captives: "I don't know when they will be released".

NEW YORK — The United States western allies want Europe and the Persian Gulf defended, yet their reaction to Soviet intervention in Afghanistan shows that they are unwilling to share the cost, the New York Times said today. "The allies know that the defence of Europe and the Persian Gulf depends on American resolve. They say they want America to lead, yet they are reluctant to follow and share the costs", the Times said.

BOGOTA — The Colombian supreme court will rule today on a new government move to speed up the trials of suspected guerrillas and the result could have vital influence on the seige at the Dominican Republic's embassy here. Guerrillas of the left-wing M-19 group are holding 30 hostages, including 12 ambassadors, to press their demands for the release of 70 of their comrades from Colombian jails. Cases are pending against 217 M-19 members, but the reading of all the 72,000 sheets of evidence would take an estimated 12 months to complete. The new government decree would cut this to a summary of prosecution and defence arguments.

WARSAW — A Polish court last night jailed six dissidents including a father and two sons for six months to five years on charges of theft and swindling, a dissident group said.

In Argentine

Distrust of government's promises

BUENOS AIRES (PL) — The message which president Jorge Videla will deliver this week on the long time promised dialogue with civilians is being awaited by the political parties with the certainty that it will be far from their aspirations.

After four years of military government, the majority of the Argentine political leaders consider that it is now high time to begin to talk about elections, with an approximate date, at least, and not only of aims without deadlines, as the military government proposes.

But, furthermore, they criticize their non-recognition as institutions, which would be determined through the official intention to decide who they will dialogue with individually and not as representatives of any political, labor, empresarial, social or any other type of group.

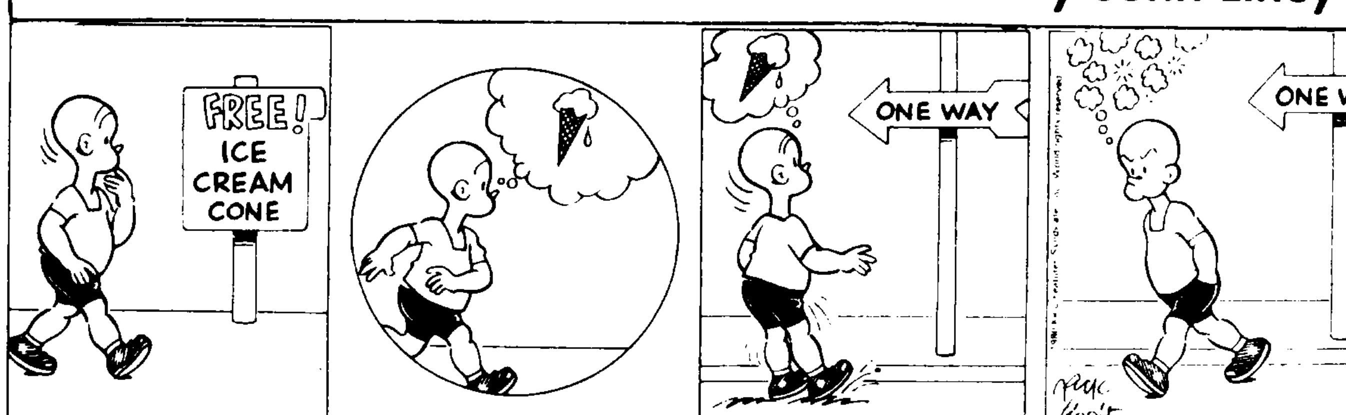
Another point criticized is the government line to try to impose the items to be discussed, which implies excluding the majority of the points of interest for the diverse civilian forces of the country.

Request from Jamaica to EEC

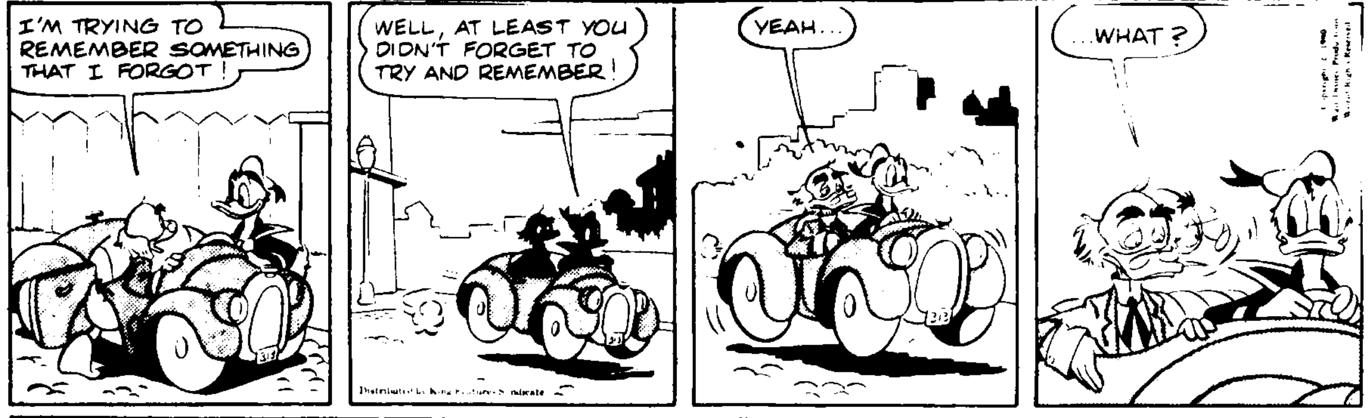
KINGSTON (CANA/SNA) — Jamaica's Prime Minister Micheal Manley has requested the European Economic Community to assist developing countries in their struggle to secure a reforming of the international monetary system. Mr. Manley made the appeal this week when he met visiting delegations from the E.E.C. at Jamaica house.

English Companion

HENRY ® **By John Liney**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Archie ®

